



ECHO

Świdwina



wydawnictwo
adam marszałek

GAZETA PROMOCYJNA WYDAWNICTWA ADAM MARSZAŁEK

Nr 117/118

ISSN 1428-2186

2009

KSIĄŻKI DLA MINISTRA I AMBASADORA

W dniu 22 października 2009 roku w należącym do Ministerstwa Spraw Zagranicznych Pałacyku Przeździeckich odbyło się spotkanie związane z 60. rocznicą nawiązania stosunków dyplomatycznych pomiędzy Polską i Chińską Republiką Ludową. W trakcie jego trwania głos zabrali m.in. minister spraw zagranicznych **Radosław Sikorski** oraz Jego Eminencja **Sun Rongmin**, Ambasador Chińskiej Republiki Ludowej w Polsce.



Prezes Adam Marszałek w rozmowie z ministrem Radosławem Sikorskim



Prezes Wydawnictwa, dr **Adam Marszałek**, wraz z ambasadorem, prof. **Bogdanem Góralczykiem**, wręczył z tej okazji obu panom pierwsze egzemplarze książki zatytułowanej *Polska-Chiny. Wczoraj, dziś, jutro*.
W.M.

PANI MINISTER NA INAUGURACJI



Bardzo zadowoleni z udziału w uroczystej inauguracji roku akademickiego na Uniwersytecie Mikołaja Kopernika byli wiceminister Nauki i Szkolnictwa Wyższego **Grażyna Pawelska-Skrzypek** oraz Rektor UMK, prof. **Andrzej Radziwiński**. Radość tę podzielali: Dziekan Wydziału Filologicznego, prof. **Adam Bednarek**, ordynator oddziału chirurgii ogólnej, gastroenterologicznej i onkologicznej, prof. **Marek Jackowski**, Prezydent Torunia **Michał Zaleski** oraz stojący obok Rektora **Andrzeja Radziwińskiego** były Rektor UMK, prof. **Stanisław Łęgowski**.
P.R.



ŻYCZENIA BURMISTRZA OWSIAKA



Burmistrz Świdwina
Jan Owsiak

Przewodniczący
Rady Miasta
Roman Artyński



W Wigilijny Wiecór i Święta Bożego Narodzenia łączymy się z Państwem słowem i życzliwym sercem. Niech nadchodzący 2010 rok przyniesie Mieszkańcom Miasta, Gminy i Powiatu Świdwińskiego same pomyślne dni.



POLSKIE INTERESY W SOJUSZU

Pod koniec listopada 2009 roku Fundacja „Gloria Victoribus” zorganizowała konferencję naukową zatytułowaną „Polskie interesy w sojuszu północno-atlantycznym”. Wzięło w niej udział kilkudziesięciu wybitnych uczonych oraz wielu generałów. Główny organizator konferencji, prof. dr hab. **Marian Kowalewski**, podkreślił wysoki poziom wygłoszonych referatów.



Na pamiątkowej fotografii uwieczniliśmy: prezesa **Janusza Przepiórskiego**, prof. **Mariana Kowalewskiego**, kierownika Zakładu Bezpieczeństwa Narodowego, prof. płk. **Zenona Trejnisa**, zastępcę szefa Zarządu Planowania Rzeczowego, płk. **Sławomira Pączka**, szefa Oddziału Planowania i Koordynacji, płk. dypl. nawig. inż. **Józefa Brzezina**, szefa Oddziału Programowania Rozwoju i Dyslokacji, kmdr. **Roberta Werczko** oraz prorektora Wyższej Szkoły Zarządzania Personelem, prof. **Marka Przepiórskiego**.
J.W.

PAMIĘTAJĄ O VIRCHOWIE

W dniu 13 października br., w dniu 188. rocznicy urodzin Rudolfa Virchowa, uczniowie SP2 w Świdwinie uczcili pamięć sławnego naukowca, sadząc drzewo – symbol pamięci.

W czasie spotkania uhonorowano dyplomem i Medalem Rudolfa Virchowa **Jacka Rożańskiego**, dzięki któremu pamięć o Virchowcie jest wciąż żywa i dzięki staraniom którego w naszym mieście jest miejsce poświęcone światowej sławy uczonemu. Podziękowania zostały podpisane przez **Jana Owiaka** – burmistrza Świdwina, **Magdalenę Bujakowską** – dyrektora SP2 w Świdwinie, **Ireneusza Lizbarskiego** – pomysłodawcę przedsięwzięcia, moderatora profilu edukacyjnego Rudolf Virchow i Świdwin Ziemia Świdwińska na portalu internetowym Nasza Klasa oraz przez **Beatę Wachowiak** – nauczyciela SP2 i organizatora przedsięwzięcia. W spotkaniu wzięli udział: burmistrz **Jan Owiak**, **Danuta Malitowska** – przewodnicząca Rady Powiatu Świdwińskiego, **Jacek Rożański** – kierownik Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej „Medyk” w Świdwinie, **Bogdan Wachowiak** – kierownik Wydziału Oświaty, Kultury, Zdrowia i Sportu Urzędu Miasta Świdwin, **Marian Wiszniewski** – dyrektor Świdwińskiego Ośrodka Kultury.



Po uroczystości inauguracyjnej cykl imprez popularyzujących postać Virchowa goście

zostali zaproszeni do SP2, gdzie mogli obejrzeć wystawę książek, czasopism i pamiątek dotyczących wybitnego pomorzańszczyzny. Właścicielem zbiorów wchodzących w skład ekspozycji jest **Ireneusz Lizbarski**, pomysłodawca ufundowania medalionu Rudolfa Virchowa, pasjonujący się postacią utalentowanego naukowca oraz zajmujący się tłumaczeniem na język polski publikacji poświęconych Virchowowi. W organizację przedsięwzięcia na terenie SP2 w Świdwinie włączyli się nauczyciele różnych przedmiotów: **Beata Fudali**, **Monika Bryła**, **Violetta Ogińska**, **Mariola Odyńiec**, **Renata Tomal**, **Magdalena Bujakowska**, **Jolanta Soboniak**, **Joanna Mikulo**, **Anna Bujak**, **Klaudia Hanasz**, **Wiesław**

Wieczorek. Uczniowie w czasie zajęć odbywających się pod hasłem „RUDOLF VIRCHOW – ŚWIDWINIANIN” zapoznają się z osiągnięciami utalentowanego naukowca oraz publikacjami mówiącymi o jego pracy, zostaną także zapoznani z prezentacją multimedialną – biografią Virchowa.

Beata Wachowiak

ŚWIDWIN NA TARGACH



Jak co roku Świdwin promował się na największych targach turystycznych w Polsce „Tour Salon” w Poznaniu. Odbyły się one po raz dwudziesty w dniach 21–24.10.2009 roku.

Poznańskie targi są miejscem spotkań ludzi branży turystycznej z całego świata. Biorą w nich udział przedstawiciele największych biur turystycznych, placówki dyplomatyczne z różnych krajów, wszelkiego rodzaju firmy mające związek z turystyką (wydawnicze, internetowe, hotelarskie, gastronomiczne i wiele innych). Licznie uczestniczą także samorządy lokalne, zachęcające do odwiedzenia różnych rejonów naszego kraju. Wśród nich znalazło się województwo zachodniopomorskie, reprezentowane przez Zachodniopomorską Organizację Turystyczną, która przygotowała stoisko naszego województwa o rekordowej powierzchni 180 m. Tym razem miało ono formę zielonej alejki ze zdjęciami najciekawszych miejsc regionu. Prezentowały się zachodniopomorskie miasta i gminy m.in.: Szczecin, Świnoujście, Międzyzdroje, Kamień Pomorski, Goleniów, Kąbingo, Złocieniec, Świdwin i inne. Nie zabrakło także organizacji zajmujących się promocją turystyki w regionie zachodniopomorskim: Dorzecza Parsęty, Pomorza Środkowego, Stowarzyszenia Gmin i Powiatów Pojezierza Drawskiego, Uzdrowisk Zachodniopomorskich. W trakcie targów zostało rozdanych wiele materiałów promujących świdwiński zamek i Park Wodny „Relax”.

W.W.

NAGRODY DLA PRACOWNIKÓW OŚWIATY



Piętnaście osób pracujących w jednostkach oświatowych podległych gminie miejskiej Świdwin zostało uhonorowanych w świdwińskim ratuszu z okazji Święta Edukacji Narodowej. Spotkania, podczas których burmistrz dziękuje pracownikom oś-

wiary za ich pracę, są tradycją świdwińskiego magistratu. Z każdej placówki oświatowej są wyłaniane osoby, które w minionym roku wyróżniły się swoją pracą. Władze miasta reprezentowali: przewodniczący Rady Miasta **Roman Artyński** i przewodniczący Komisji Oświaty **Marian Ostapowicz** oraz burmistrz **Jan Owiak** i zastępca burmistrza **Krzysztof Wasicionek**.

Nagrody otrzymali: z SP1 – **Iwona Kaźmierczak** i **Mariola Skoczylas**; z SP 2 – **Magdalena Bujakowska** i **Wiesław Wieczorek**; z SP3 – **Anna Masłowska** i **Małgorzata Pulnik**; z Publicznego Gimnazjum – **Paweł Pińczuk**, **Bogumiła Pińczuk** i **Jarosław Król**; z Przedszkola nr 1 – **Jolanta Helwig** i **Barbara Rzepecka**; z Przedszkola nr 2 – **Zofia Derenowska** i **Bożena Domka**; z Miejskiego Zespołu Administracji Przedszkoli – **Jadwiga Kopeć**; z Placówki Wsparcia Dziennego „Chatka Puchatka” w Świdwinie – **Marzena Kostrzewa**.

Podczas tegorocznej uroczystości wręczono jeszcze dwie dodatkowe nagrody: **Anna Drozd-Marecka**, nauczycielka ze SP2, otrzymała złoty medal Związku Nauczycielstwa Polskiego z rąk prezesa świdwińskiego oddziału tej organizacji **Wiesławy Reszczyńskiej**, natomiast burmistrz **Jan Owiak** nagrodził szefa Wydziału Oświaty, Zdrowia, Kultury i Sportu w Urzędzie Miasta, **Bogdanę Wachowiak**. Podczas spotkania dzieci ze SP3 przedstawiły program artystyczny.

W.W.

KONKURS POEZJI I PIOSENKI LWOWSKIEJ ŚWIDWIN 2009



Sobota 10 października 2009 r. na świdwińskim zamku upłynęła pod znakiem wspomnień o Lwowie. Okazją stał się *X Powiatowy Konkurs Poezji i Piosenki Lwowskiej* pod patronatem starosty świdwińskiego. Organizatorami byli: Klub Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich i Świdwiński Dom Kultury. Dyrektor ŚOK i sekretarz Klubu **Marian Wisniewski** powitali przybyłych gości: starostę świdwińskiego **Mirosława**

Majkę – patrona konkursu, **Danutę Malitowską** – wiceprzewodniczącą Rady Powiatu, **Krystynę Wojnicką** – członka Zarządu, **Krzysztofa Wasicionka** – wiceburmistrza. Odczytał też pismo posta na Sejm RP **Stanisława Wziątka**, gdyż nie mógł uczestniczyć w tej uroczystości.

W sposób szczególny prezes Klubu **Mieczysław Kostur** powitał dyrektorów szkół, nauczycieli, opiekunów i występującą młodzież: „To oni są bohaterami dzisiejszej sentymentalnej lwowskiej imprezy”. Z okazji Dnia Edukacji Narodowej 14 października złożył nauczycielom najserdeczniejsze życzenia oraz podziękował za wsparcie naszej działalności.

Starosta i zastępca burmistrza w swoich wystąpieniach podkreśliли znaczącą rolę obu towarzystw: lwowskiego i wileńskiego w życiu społecznym i kulturalnym miasta i powiatu. Podkreślili, że w sposób znakomity upowszechniana jest kultura i tradycje kresowe na ziemi świdwińskiej, w formie konkursów, Dni Kultury Kresowej, wileńskich Kaziuków i spotkań z młodzieżą, a także dalszą potrzebę kontynuowania tej działalności, by ocalić od zapomnienia. Burmistrz wręczył prezesowi pismo gratulacyjne i kwiaty. Tradycyjnie początek konkursu uświetniła Klubowa Kapela Lwowska pod kierownictwem **Władysława Makowskiego**.

Następnie młodzi szkolni artyści w sposób znakomity kontynuowali nastrój lwowski, prezentując wspaniałą sentymentalną poezję i piosenkę lwowską. To bardzo cieszyło widzów, która mocnymi brałami nagradzała wykonawców.

Konkurs wspaniale prowadziła **Beata Górska** – instruktor ŚOK. Jury konkursu, w skład którego wchodził: **Bolesław Kurek** – przewodniczący, **Anna Teresińska** i **Barbara Radzikowska** – członkowie, wyłoniło laureatów, przyznało im upominki książkowe, które następnie wręczyło wraz z dyplomami.

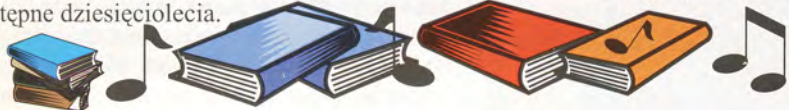
Krystyna Wojnicka nagrodę „GRAND PRIX” starosty **Mirosława Majki** wręczyła **Agnieszce Gryczan** – w kategorii recytacja oraz **Klaudii Rajeckiej** – w kategorii piosenki. Złożyła gratulacje młodzieży i organizatorom konkursu oraz życzenia nauczycielom z okazji Dnia Edukacji Narodowej.

Prezes Klubu podziękował serdecznie władzom samorządowym powiatu i miasta za wsparcie finansowe, a także za wsparcie organizacyjne: **Ryszardowi Gałoszowi**, **Marianowi Lawickiemu**, **Janowi Jarychowi**, dyrektorowi ZSR CKP **Andrzejowi Muchowskiemu**, **Lidii Zychowicz** i uczniom tej szkoły, wręczając stosowne podziękowanie. Szczególne słowa uznania i podziękowania kieruję dla jurorów, młodzieży oraz nauczycieli, którym wręczono 24 okolicznościowe podziękowania za wieloletni trud w podejmowaniu działań z młodzieżą szkolną na rzecz upowszechniania kultury dawnego polskiego Lwowa na ziemi świdwińskiej. Upominki książkowe otrzymali: **Jadwiga Zbieg**, **Monika Fabianiak**, **Anna Lipkowska**, **Artur Ardziejewski** i **Artur Domaradzki**.

Wspólna pozytywna opinia i oceny tej inicjatywy kulturalnej, trwającej z powodzeniem już 10 lat, napawa optymizmem twórczym i nadzieją, iż upowszechnianie kultury kresowej jako pięknego znaczącego składnika kultury narodowej będzie trwało przez następne dziesięciolecia.



Mieczysław Kostur



JUBILEUSZ FUNDACJI ŚW. JAKUBA



A. Sroka (red.), *Szpital i kościół św. Jakuba. 600 lat fundacji gildii szyprow w Gdańsku*, Toruń 2009, ss. 355.

W ostatnim czasie nakładem Wydawnictwa Adam Marszałek ukazał się zbiór prac pt. *Szpital i kościół św. Jakuba. 600 lat fundacji gildii szyprow w Gdańsku* pod redakcją **Adama Sroki OFM Cap.**, który zebrał w jednym tomie artykuły najznamienitszych badaczy i specjalistów pochodzących z różnych ośrodków naukowych w Polsce (nie tylko Gdańska, ale także Torunia, Poznania czy Lublina). Autorzy przez pryzmat jubileuszu fundacji św. Jakuba przedstawiają historię jej powstania i trwania na przestrzeni sześciu wieków, istniejącej pod wieloma postaciami, a stworzonej przez gildię dla chorych, starszych i samotnych żeglarzy oraz ich rodzin. Szczególną zaletą tej publikacji jest fakt, że autorzy artykułów opracowali je na podstawie własnych oryginalnych badań, co w znacznym stopniu poszerza dotychczasową wiedzę tematu. Tom jest dodatkowo bogato ilustrowany i uzupełniony szczegółowym wykazem rycin z dokładnym wykazaniem ich źródeł.

S.G.



LITERATURA WSPÓŁCZESNA W PIGUŁCE

Ostatnio nakładem Wydawnictwa Adam Marszałek ukazały się szkice **Janusza Termera** zebrane w tom *Z przelomu wieków, czyli literatury dzień powszedni (1990–2008)*. Publikacja obejmuje teksty wybitnego redaktora na temat twórczości wybitnych pisarzy nie tylko rodzimych, ale także światowych, często przez polskich czytelników nieznanych. Publikacja jest dowodem na to, że literatura III Rzeczypospolitej nie popadła w marazm, wręcz przeciwnie – niejednokrotnie mamy do czynienia z postaciami wybitnymi, ale niedocenianymi. Najnowsza książka **Janusza Termera** to egzemplarz obowiązkowy dla każdego interesującego się literaturą.



J. Termer, *Z przelomu wieków, czyli literatury dzień powszedni (1990–2008)*, Toruń 2009, ss. 473.

J.O.

WIZYTA DELEGACJI WYDAWNICTWA W PEKINIE I XIANIE

W dniach 10–19 września 2009 r. delegacja Wydawnictwa Adam Marszałek, w której składzie znaleźli się Prezes **Adam Marszałek**, menadżer Wydawnictwa **Daniel Kawa**, kanclerz Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu, dr **Paweł Modrzyński**, dyrektor Wydziału Kultury Urzędu Miasta Torunia **Zbigniew Derkowski**, wiceprzewodniczący Komitetu Nauk Politycznych Polskiej Akademii Nauk, prof. **Józef Fiszer**, gościła w Chinach na zaproszenie Wydawnictwa Uniwersytetu Ludowego w Pekinie (*Renmin University Press*).

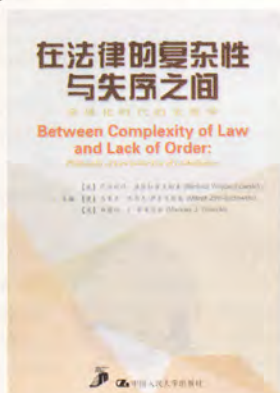


Tradycyjnym punktem pobytu była wizyta członków delegacji w pekińskiej siedzibie Wydawnictwa.

W pierwszej części pobytu delegacja prowadziła rozmowy z Wydawnictwem oraz Uniwersytetem Ludowym, a ich efektem było podpisanie kolejnej ważnej umowy o współpracy wydawniczej w roku 2010. Przewiduje ona wydanie w Polsce książki profesora **He Yaomina** poświęconej historii gospodarczej Chin, a w Chinach opublikowanie książki autorstwa dr **Joanny Marszałek-Kawy** pt. *Parlament europejski a parlamenty narodowe w państwach Unii Europejskiej*.



Przedstawiciele Wydawnictwa Uniwersytetu Ludowego wręczyli Prezesowi **Adamowi Marszałkowi** pierwszy egzemplarz wydanej wspólnie książki pt. *Between Complexity of Law and Lack of Order. Philosophy of Law in the Era of Globalization* w wersji chińskiej.



Uczestnicy rozmów tradycyjnie wykonali pamiątkowe zdjęcie.



Prof. **Miao Huashou** komentował prezenty przekazane delegacji przez Prezesa Wydawnictwa Uniwersytetu Ludowego.



Kanclerz Uniwersytetu Mikołaja Kopernika, dr **Paweł Modrzyński**, prowadził w imieniu Jego Magnificencji Rektora **Andrzeja Radziwińskiego** rozmowy z Prorektorem Uniwersytetu Ludowego, Panią Profesor **Feng Huiling**, którą w przeszłości gościł już w Toruniu.

Natomiast Dyrektor Wydziału Kultury Urzędu Miasta **Zbigniew Derkowski** omawiał z chińskimi partnerami koncepcję dnia chińskiego na Toruńskim Festiwalu Książki, który odbędzie się w dniach 1–13 grudnia.



Judyta Węglowska

KOREAŃSKIE ŚWIĘTO



Z okazji Święta Narodowego odbył się w Ambasadzie Koreańskiej Republiki Ludowo-Demokratycznej w Warszawie tradycyjny bankiet. Wśród uczestniczących w nim osób spotkaliśmy: biznesmena **Jacquesa Tourelę**, dr. **Adama Marszałka**, zastępcę Ambasadora **Kim Dzu Doka**, sekretarza Departamentu Azji i Pacyfiku MSZ **Urszulę Raznowiecką**, dr. **Marcelę Burdelskiego** oraz Jego Ekscelencję Ambasadora **Pak Chol Mana**.

J.W.

WSPÓLNE CZYTANIE



Dnia 22 października 2009 roku w SP2 w Świdwinie, w ramach programu „Szkoła bez przemocy”, odbyło się spotkanie edukacyjno-czytelnicze, w którym wzięli udział znakomici goście. Zaproszono Panie: **Danutę Malitowską** – prezesa Stowarzyszenia Przyjaciół Dwójki, **Wiesławę Reszczyńską** – prezesa Oddziału ZNP w Świdwinie, **Magdalenę Bujakowską** – dyrektora Szkoły Podstawowej nr 2. Na gości czekały uczniowie klas 0–1. Przybyłe panie zachęcały uczniów do wspólnego czytania książek jako formy spędzania wolnego czasu, rozwijania języka, pamięci i wyobraźni oraz budowania więzi między dorosłymi a dzieckiem. Dzieci z klas 0 wysłuchały przygód zabawnego żółwia Franklina z książek Pauletta Bourgeois. Sympatyczny żółwik uczy życzliwości, szacunku, pracowitości i serdeczności. Natomiast uczniowie klas pierwszych poznali przygody bohaterów książki Małgorzaty Musierowicz *Znajomi z zerówki*. Całemu spotkaniu towarzyszyła szczególna atmosfera. Dzieci stwierdziły, że w ciekawy i przyjemny sposób spędziły czas. Nie były znudzone i łatwiej „pochłaniały” nowe informacje. Zostały w ten sposób zainspirowane do sięgania po książki, co z kolei spowodowało, że zachęcą do wspólnego czytania rodziców.

Nad właściwą organizacją oraz estetyczną formą prezentacji czuwały organizatorki przedsięwzięcia, bibliotekarki szkolne: **Aldona Pukało** i **Anna Drozd-Marecka**. O stronę estetyczną i wykonanie elementów graficznych zadbała **Kamila Mich** – nauczycielka klasy zerowej.

W.W.

Pod takim hasłem odbyła się promocja tomiku pt. *Rezolutna panna Marianna*. Swoje utwory pomieściło w nim kilkudziesięciu najwybitniejszych polskich poetów, a wstępem opatrzył nestor polskiego dziennikarstwa, mistrz **Zygmunt Broniarek**. Pierwszą część imprezy, która była połączona z 4 i 1 rocznicą urodzin **Zuzanny i Marianny**, odbyła się w Forcie IV w Toruniu.



MAMY 5 LAT

Na powietrzu odbyły się liczne zawody sportowe, w tym konkurs strzelania z łuku.



Oddającą celny strzał Zuzannę dyskretnie obserwował tata Daniel, ojciec chrzestny Paweł Stancel z małżonką Anną oraz Tomasz i Katarzyna Klejna.



Wśród gości, którzy obserwowali zawody strzeleckie, dostrzegliśmy m.in.: braci Waleckich, Hanie Klejną oraz Kasię i Jędrka Sikorów oraz matkę chrzestną Marianny, Kasię Kwiatkowską.



W trakcie uroczystości na zdjęciu uwieczniliśmy m.in.: państwa Joannę i Pawła Modrzyńskich oraz Annę i Andrzeja Sikorów.

W części nieformalnej spotkania „starsza” grupa gości biesiadowała przy stole, natomiast „młodszy” oddawali się zabawom, które prowadził klaun.



Poczynania wesołego klauna z zainteresowaniem obserwowali: Krzysiu Modrzyński, Zuzia, Kasia Sikora, Hania Klejna.

Dalsza część imprezy przeniosła się w wesołej atmosferze do łysomickiej rezydencji Marianny i Zuzanny.



Bardzo zadowolona z prezentu ciotki Eli Wielgosz była Zuzanna, która odebrała go w asyście Natalii i Roberta Kaniewskich oraz babci Haliny.



Przy bankietowym stole swoimi wrażeniami dzielili się dziadkowie Kawowie ze Słupcy oraz wujostwo Wielgoszowie ze Świdwina.



Final imprezy Zuzanna i Marianna spędziły na kolanach rodziców. P.R.

TYDZIEŃ Z E-TWINNING

Ostatni tydzień października w Szkole Podstawowej nr 2 obfitował w ciekawe wydarzenia. Jak co roku, nauczycielki języka angielskiego – pani **Anna Bujak** oraz pani **Joanna Mikulo** – przygotowały wiele atrakcji związanych z udziałem szkoły w akcji „Tydzień z e-Twinning”

E-Twinning polega na współpracy internetowej pomiędzy przynajmniej dwiema szkołami z co najmniej dwóch różnych krajów europejskich. Szkoły zakładają partnerstwo i wykorzystują technologię informacyjno-komunikacyjną do przeprowadzania odpowiedniego projektu edukacyjnego. Szkoła Podstawowa współpracuje w ten sposób ze szkołami we Włoszech i w Hiszpanii.



W tym roku dzieci brały udział w konkursie plastycznym pod hasłem „Ja i moje e-Twinning”. Przygotowane przez uczniów prace zostały skomponowane w wystawę, zdobiacą główny hol szkoły przez cały tydzień.

Można było również skosztować pysznych ciast, ozdobionych cho-

ragiewkami krajów europejskich. Ciasteczka te, w otoczeniu wyeksponowanych informacji o krajach UE, były sprzedawane na przerwach.

W ramach akcji „Podziel się kanapką” uczniowie ze Szkoły Koła Polskiego Czerwonego Krzyża przygotowali przepyszne kanapki i poczęstowali nimi wszystkich uczniów i pracowników szkoły. Uczniowie „dwójki” brali także udział w konkursie piosenki anglojęzycznej, w którym śpiewali swoje ulubione utwory.

W trakcie akcji można było zobaczyć uczniów z namalowanymi na twarzach flagami krajów europejskich. Dzieci chętnie uczestniczyły w przygotowywanych dla nich zabawach i konkursach. Z wielkim zaangażowaniem czytały także bajki w języku angielskim oraz słuchały przygotowanych nagrań.



Dzieci ze świetlicy szkolnej, pod opieką wychowawcy – pani **Magdaleny Kantyka**, przedstawiły w klasach III–VI inscenizację pt. „Europejskie zagadki”. Zadaniem uczniów było odgadnięcie nazwy państwa europejskiego oraz wskazanie go na mapie. Przedstawienie to ubarwiło obchody e-Twinning oraz poszerzyło wiedzę dzieci na temat państw europejskich. Tydzień e-Twinning zakończył się



„upiórną” zabawą Halloween. Teraz pozostaje nam podzielić się wrażeniami ze szkołami partnerskimi.

WYHO!

Anna Bujak

O PIĄTYCH NARODZINACH W TORUNIU



W ostatnim czasie w Wydawnictwie Adam Marszałek w Galerii 44 odbyła się uroczysta promocja książki **Lesy Celestyna Bachorza** pt. *Pięć narodzin i requiem*. O książce mówili Jego Magnificencja Rektor UMK, prof. **Andrzej Radziwiński**, prezes Zarządu Głównego PTH, prof. **Krzysztof Mikulski**, oraz wybitny znawca problematyki polonijnej, prof. **Jacek Knopek**.



Wiele ciepłych słów na temat wartości tego typu opracowań biograficznych powiedział specjalnie przybyły na tę uroczystość z Krakowa prof. **Wincenty Kołodziej**, którego z zaciekawieniem słuchali: dyr **Iwona Nadołska-Bartosiak**, prof. **Zofia Waszkiewicz** i **Jadwiga Szulakiewicz**, prof. **Kazimierz Wajda**, **Halina Marszałek**, **Jolanta Kwiatkowska**, **Ella Hyciek** oraz (widoczni w głębi) red. **Ryszard Kurasz** i dr **Wojciech Daniel**.



Władze miasta Torunia reprezentowała sekretarz miasta pani **Alicja Kolańska**, obok

której dostrzegliśmy dr. **Kazimierza Bryndala**, konsula honorowego Peru, dr. **Stanisława Rakowicza**, wiceprezes Marszałek Holding, dr **Joannę Marszałek-Kawę**, prezesa znakomitej firmy „SANO”, **Ireneusza Kwiatkowskiego**, prezidenta MKMRP, **Andrzeja Woźniaka**, wybitnego artystę **Jacka Beszczyńskiego**, prof. **Wandę Krystynę Roman**.



W drugiej części spotkania, przy suto zastawionym stole uzupełnionym o płynne „to i owo”, uczestnicy promocji prowadzili kulturalowe rozmowy i robili pamiątkowe zdjęcia.



Grupa przyjaciół, czasami zwana „toruńska bandą czworga”, trzymała się jak zwykle razem. Tworzyli ją: dowódca Garnizonu Toruńskiego, płk **Aureliusz Chyleński**, Konsul Honorowy Litwy, **Jerzy Bańkowski**, prezes **Adam Marszałek** oraz Jego Magnificencja Rektor UMK, prof. **Andrzej Radziwiński**.



Wiele do powiedzenia mieli sobie autor i prezes **Ireneusz Kwiatkowski**, którego dyskretnie obserwowała małżonka **Jolanta**, natomiast prezes **Witold Waczyński** rozmawiał o kulisach powstania książki z red. **Danielem Kawą**.



Na koniec spotkania jego organizatorzy spełnili marzenie **Leny Bachorz** i zrobili jej wspólną fotografię z toruńskim wojskowym, dzięki któremu czuła się w Toruniu bardzo bezpieczna. J.W.



Les Celestyn Bachorz



L. C. Bachorz, *Pięć narodzin i requiem*, Toruń 2009, ss. 636.

BACHORZ U KSIĘGARZY



Swym pięknym głosem **Henryk Talar** oczarował również autora i laudatora.

W dniu 18 listopada 2009 r. w warszawskim Klubie Księgarza odbyła się kolejna promocja książki **Lesy Celestyna Bachorza** pt. *Pięć narodzin i requiem*, wydanej przez Wydawnictwo Adam Marszałek. Spotkanie prowadzili Prezes dr **Adam Marszałek** oraz kierownik Klubu Księgarza **Jan Rodzeń**. Publikację zaprezentowali redaktor **Zygmunt Broniarek** i Prezes Związku Literatów Polskich **Marek Wawrzkiwicz**. Podczas spotkania, w którym uczestniczyło kilkadziesiąt osób, autor długo i wyczerpująco odpowiadał na pytania czytelników. Wieczór muzycznie oprowadził **Juliusz Rogulski**, a fragmenty książki czytał znany i ceniony aktor **Henryk Talar**. S.B.



Uczestnicy spotkania z zainteresowaniem słuchali laudacji książki w wykonaniu **Marka Wawrzkiwicza**.

SHANGHAI PUPPET THEATRE W TORUNIU



fol. Tang Li

Z okazji XVI Międzynarodowego Festiwalu Teatrów Lalek (24–30 października 2009 roku) zorganizowanego przez toruński teatr „Baj Pomorski” gościł w naszym mieście Shanghai Puppet Theatre. Grupa teatralna zaprezentowała niezwykle interesujący spektakl pt. *Król małp*, za który została uhonorowana nagrodą dyrektora Festiwalu za szerzenie w świecie wiedzy o kulturze Wschodu. Pobyt w Polsce 16-osobowego zespołu urozmaiciła wizyta w Malborku, zorganizowana 28 października przez Wydawnictwo Adam Marszałek.



Wieczorem z inicjatywy honorowego konsula Litwy **Jerzego Bańkowskiego** odbyła się uroczysta kolacja w restauracji „Heban” w Toruniu, na której Prezes **Adam Marszałek** nadał reżyserowi spektaklu **Zhengowi Guofangowi** polskie imię **Franek**.



W spotkaniu uczestniczyli również: redaktorka Radia Pekin **Tang Li (Zosia)**, dyrektor Wydziału Kultury Urzędu Miasta Torunia **Zbigniew Derkowski**; **Grzegorz Grabowski**, a ze strony Wydawnictwa: redaktor naczelny **Justyna Brylewska**, asystentka prezesa ds. międzynarodowych **Judyta Węglowska** oraz redaktor **Patryk Wawrzyński**.



Spotkanie uwieczniono na licznych fotografiach. Powyżej prezes **Adam Marszałek** w towarzystwie: **Zhenga Guofanga** (reżysera) oraz **Huanga Heminga** (producenta). J.B.

MINISTER CZYTA KSIĄŻKI



fol. Tang Li

Z dużym zainteresowaniem książkę *Polska–Chiny* oglądał wiceminister rolnictwa **Marian Zalewski** oraz towarzysząca mu zastępca dyrektora Departamentu Unii Europejskiej i Współpracy Międzynarodowej **Monika Tyska-Solek**. Pan minister powiedział dr **Marcielem Burdelskiemu**, że choć ma dużo zajęć, to w chwilach wolnych chętnie sięga po dobrą książkę. P.R.

MARIA THEISS LAUREATKĄ

Dnia 29 października 2009 roku została wręczona nagroda redakcji kwartalnika „Kultura i Edukacja” za najlepszą książkę podejmującą problematykę kultury, społeczeństwa i edukacji. W tym roku nagrodzona została publikacja autorstwa dr **Marii Theiss** pt. *Krewni – znajomi – obywatele. Kapitał społeczny a lokalna polityka społeczna*. Dotychczasowi laureaci to: **Joanna Jagodzińska**, *Misterium romantyczne* (2007) i **Arkadiusz Karwacki**, *Błędne koło. Reprodukcyjność kultury podklasy społecznej* (2008).



Przewodniczący kapituły nagrody „Kultury i Edukacji”, prof. zw. dr hab. **Włodzimierz Tyburski**, odczytuje werdykt i jego uzasadnienie. Asystuje mu redaktor naczelny „Kultury i Edukacji”, prof. zw. dr hab. **Ryszard Borowicz**. Obecni są także prodziekan Wydziału Politologii i Studiów Międzynarodowych, prof. dr hab. **Marek Jeziński**, oraz prezes **Adam Marszałek**. Z dużym wzruszeniem werdyktu słuchała laureatka dr **Maria Theiss** z Uniwersytetu Warszawskiego. P.R.

Jerzy Jaskiernia – polityk, profesor nauk prawnych, były minister sprawiedliwości.



Święta Bożego Narodzenia tradycyjnie spędzę z rodziną. Charakter tych Świąt powoduje, że – po licznych wozajach – trzeba choć na moment być w domowym zaciszu, w atmosferze wigilijnego stołu i w świątecznym wyciszeniu.

Rok 2010 będzie istotnym etapem rozwoju Międzynarodowego Centrum Prawa i Zarządzania Wyższej Szkoły Menedżerskiej w Legnicy, którym kieruję. Ważnym wydarzeniem będzie zwłaszcza Międzynarodowa Konferencja Naukowa pt. „Europa Środkowa i Wschodnia jako obszar demokracji, praworządności i praw człowieka. Wpływ Rady Europy na przemiany systemowe w latach 1989–2009”, której plon zostanie wkrótce opublikowany przez Wydawnictwo Adam Marszałek. Ukazą się też istotne książki pod moją redakcją: *Problemy rozwoju federalizmu we współczesnym świecie* oraz *Bezpieczeństwo państwa a ochrona praw i wolności jednostki we współczesnym świecie*.

Jan Owsiak – burmistrz Świdwina.



W tym roku święta Bożego Narodzenia w moim domu będą inne niż poprzednie. Powodem jest pojawienie się wnuczki **Hani**. Nastrój i atmosfera będą więc szczególnie, spotkania w gronie rodzinnym także. Jest to przecież okazja do refleksji nad tym, co naprawdę ma znaczenie w naszym życiu.

W wymiarze zawodowym jest to oczywiście realizacja zadań inwestycyjnych zaplanowanych w budżecie miasta. Myślę tu o takich inwestycjach, jak budowa hali sportowej, połączenia osiedla wojskowego z miastem siecią wodną i sanitarną, renowacja Świdwińskiego Ośrodka Kultury, czy też budowa mieszkań socjalnych, aby wymienić te najważniejsze. Natomiast w wymiarze osobistym i rodzinnym życzę sobie i mojej rodzinie zdrowia i spełniania zamierzeń. Będę obserwował, jak rośnie i rozwija się moja wnuczka **Hania**. Mam też nadzieję na spędzenie krótkiego urlopu z żoną, co wcale nie musi być takie trudne do realizacji. Wypoczynek bardzo się przyda, zwłaszcza, że rok 2010 jest przecież rokiem wyborczym.

Paweł Pińczuk – dyrektor Publicznego Gimnazjum im. Osadników Wojskowych w Świdwinie.



Święta zawsze spędzamy tradycyjnie, czyli w gronie rodzinnym.

Innej formuły świąt nie wyobrażam sobie. Żałuję mocno, że nie będzie z nami przy wigilijnym stole mojej Córki i zięcia, którzy przebywają za granicą i nie będą mogli do nas przyjechać! Przyznam szczerze, że w mojej Rodzinie istnieje problem wyboru rodzinnego domu – jedziemy do mojej Mamy czy do teściów? W chwili, kiedy piszę te słowa, nie zapadły jeszcze wiążące decyzje w tej kwestii! Jeśli chodzi o plany zawodowe, to chciałbym, aby placówka, którą kieruję osiągnęła nie gorsze wyniki, niż te z 2009 r. Miejsce w pierwszej trójce – szóstce województwa naszego Gimnazjum w pełni mnie zadowolą. W życiu prywatnym żyłbym sobie i moim najbliższym nieustającego zdrowia i osobistych sukcesów. Nie chciałbym, aby powtórzył się rok 2008, kiedy to odszedł na zawsze mój ukochany Ojciec. Redakcji „Echa Świdwina” życzę

ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA 2009 PLANY I NADZIEJE W 2010 ROKU

wszystkiego najlepszego na te zbliżające się święta Bożego Narodzenia i Rok Pański 2010! Szczególne życzenia dla Prezesa Adama Marszałka!

Katarzyna Ulicka-Pyda – aktorka Bałtyckiego Teatru Dramatycznego w Koszalinie.



Boże Narodzenie spędzę jak zawsze w gronie najbliższej rodziny: z rodzicami, mężem i ukochaną córeczką **Basia**, która w styczniu skończy 7 lat. Mimo tego, że wszyscy mieszkamy w Koszalinie, to na święta „przyjeżdżamy” do rodziców i śpimy u nich kilka nocy. A ponieważ pracy związanej z przygotowaniem licznych potraw jest bardzo dużo, ja i mój mąż też mamy sporo obowiązków: ja robię (podobno bardzo smaczne) pieczone pierogi z kapustą i grzybami, a **Paweł** jest specjalistą od pasztetu i sałatki.

Mam nadzieję, że w nowym roku zagram kilka nowych ciekawych ról i że uda się pokazać monodram pt. „Kambek” (napisany przez mojego tatę) w kilku miastach w Polsce. To właśnie za rolę w tym spektaklu zostałam nominowana do nagrody „Bursztynowy Pierścień” w kategorii „Aktor Roku”, przyznawanej co roku przez specjalne jury w Szczecinie. Również spektakl „Kambek” otrzymał taką nominację w kategorii „Najlepszy spektakl sezonu 2008/2009”. Prywatnie nowy rok będzie dla mnie dość trudny: jeszcze przed świętami przeprowadzam się do większego mieszkania, które trzeba będzie urządzić, a we wrześniu **Basia** idzie do szkoły!

Lech M. Jakób – poeta, prozaik, dziennikarz.



Jeśli chodzi o święta, to, rzec można, jestem tradycjonalistą o chrześcijańskich, a konkretniej katolickich korzeniach. Narodziny Pana budzą radość i nową nadzieję. W tych dniach

szczególnie zależy mi na obecności bliskich: chcę z nimi dzielić stół, razem przeżyć tajemnicę narodzin. Spędzę ten czas z rodzicami, z bliską memu sercu Ha, bardzo liczę też na odwiedzin syna i córki. Boże Narodzenie ma niezwykłą moc. Łagodzi gniew, zawiesza na kołku wojownicze zapędy, jednoczy ludzi. Nawet niewierzących. A przede wszystkim krzepi duchowo. Myślenie życzeniowe podsuwa wiele realizacji. Na przykład bardzo chciałbym wrócić do pisania przerwanej powieści *Ognie świętego Elma*. Czy się uda? Także marzy się zakończenie wieloletniej pracy nad nowym zbiorem wierszy pt. *Rzeczy* (jednak poezja jest u mnie bardzo kapryśna i nigdy nie wiadomo, czego się po niej spodziewać). Przedtem powinien wyjść, przez szczecińskiego wydawcę zapowiadany od pewnego czasu, *Poradnik grafomana*. Kolejną nadzieją jest pozyskanie od sponsorów większej ilości gotówki na rytmiczniejsze ukazywanie się pomorskiego magazynu literacko-artystycznego „Latarnia Morska”. To moje „oczko w głowie” i boleję nad niestabilną sytuacją pisma. Największe obawy budzą mało zrozumiałe ruchy władców tego świata, gdy idzie o sytuację kultury. Mówię o chronicznym niedofinansowaniu, chaosie hierarchii wartości, a także o erozji postaw decydentów.

od sponsorów większej ilości gotówki na rytmiczniejsze ukazywanie się pomorskiego magazynu literacko-artystycznego „Latarnia Morska”. To moje „oczko w głowie” i boleję nad niestabilną sytuacją pisma. Największe obawy budzą mało zrozumiałe ruchy władców tego świata, gdy idzie o sytuację kultury. Mówię o chronicznym niedofinansowaniu, chaosie hierarchii wartości, a także o erozji postaw decydentów.

Piotr Müldner-Nieckowski – poeta, prozaik, dramaturg i językoznawca.



Najpierw będzie oczywiście Wigilia, na którą zjadą się najbliżsi z całej Polski. Kocham ruchliwe i wszechdobylskie dzieci. Będzie głośno, wesoło i śpiewnie. Zawsze

myślmy z żoną o jakiejś nowej i ciekawej potrawie. Ostatnio był to olbrzymi łosóś przyrządzony po fińsku na desce. W tym roku mama i żona już się naradzają i coś przede mną ukrywają, ale kręcenie pasztetów i tak mnie nie ominie. Wigilia będzie też dniem niespodzianek, bo zawsze się staramy, żeby w górze prezentów pod choinką znalazło się jak najwięcej rzeczy zrobionych własnoręcznie. Takie są najmiłsze i najtrwalej zostają w pamięci. Supermarkety raczej na nas nie zarobią. Potem pasterka i od rana prawdziwe świętowanie bez telewizora, z muzyką własną, opowieściami z różnych stron i spacerami po Podkowie Leśnej. Drugi dzień tradycyjnie poświęcimy na odwiedzin u jednej z naszych Ew, która co

roku przenosi imieniny na 26 grudnia. Znowu będzie się rodzina, pojawią się przyjaciele i znajomi, z którymi umówiliśmy się na sylwestra.

Rok 2010 przyniesie mi sporo zmian na polu naukowym, ale chciałbym też dokończyć pisanie nowej powieści, napisać kilkanaście planowanych opowiadań i podjąć (wreszcie) decyzję o wydaniu kolejnego tomiku wierszy, który leży na dnie komputera – przepisany, ale niezakceptowany. Chyba już dojrzałem do publikacji, ostatecznie wybiorę wiersze najprawdziwsze. Kończę pracę nad unikatowym słownikiem wyrazów podstawowych. Przygotowywałem go przez kilka lat wraz z ośmioma moimi studentami, którzy nagle w tym roku zostali, o zgrozo, magistrami. Praca była to benedyktyńska, ale ważna rzecz jest jeszcze przede mną – wstęp, czyli opis nowych metod leksykoграфicznych i językoznawczych. Będzie to mój czwarty słownik oparty na pracy ściśle naukowej, tym razem we współpracy z młodzieżą, dodam, że nad wyraz inteligentną i pomysłową. Książka ta powinna się ukazać w drugim kwartale. W nowym roku chciałbym przynajmniej raz pojechać na ryby, bo od dawna nie miałem na to czasu.

Robert Janowski – piosenkarz, kompozytor, poeta, aktor, dziennikarz radiowy i prezenter telewizyjny.



Święta spędzimy po raz pierwszy w swoim domu. Mamy wreszcie swoje wymarzone własne mieszkanie... więc już w myślach w kącie stoi (nareszcie wielka) choinka, a prawdziwy Mikołaj też przyjdzie pod właściwy adres.

Życzę wszystkim wielkich satysfakcji z małych i codziennych zwycięstw.

Mirosław Majka – starosta świdwiński.



Miniony rok oceniam pomyślnie. W sferze zawodowej największą satysfakcję odczuwam z zakończenia I etapu realizacji inwestycji polegającej na wybudowaniu nowego obiektu dla Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Wł. Broniewskiego przy ul. Kościuszki w Świdwinie. Nowy budynek szkoły oddano do użytku we wrześniu 2009 r. Zajęcia odbywają się w 14 salach lekcyjnych, ponadto do dyspozycji uczniów jest biblioteka, czytelnia, przestronna szatnia, w której każdy uczeń ma do dyspozycji zamkniętą szafkę. Dzięki podjazdowi i windzie obiekt przystosowany jest dla potrzeb osób niepełnosprawnych. Do sukcesów mogę zaliczyć pozyskanie przez powiat dotacji ponad 1 477 tysięcy złotych na realizację tej wspaniałej inwestycji.

Rok 2009 to również inwestycje w edukację młodzieży naszego powiatu, to prawie 900 tysięcy złotych pozyskanych ze środków

UE na przeprowadzenie zajęć pozalekcyjnych i pozaszkolnych oraz spotkań z doradcą zawodowym.

Podsumowując rok 2009, nie mogę zapomnieć o uruchomieniu kompleksu boisk sportowych w ramach programu „Moje Boisko – Orlik 2012” przy Zespole Szkół Rolniczych CKP, przy ul. Szczecińskiej w Świdwinie (za internatem przy stadionie szkoły). Mieszkańcy powiatu mogą korzystać z boiska do gry w piłkę nożną oraz z wielofunkcyjnego boiska przeznaczonego do gry w koszykówkę, piłkę ręczną, siatkówkę oraz tenisa. Natomiast prywatnie jestem szczęśliwy ze zdrowia w rodzinie.

Święta to dla mnie czas spędzony w gronie najbliższych. Przy wigilijnym stole spotka się cała rodzina – żona, dzieci, mama, siostra. Nie zabraknie tradycyjnych polskich potraw i koledowania. To bezcenne chwile, których dziś coraz mniej, więc należy je pielęgnować.

Dla samorządu rok 2010 to czas wyborów, a więc zapewne czas zmian. Będzie to rok wyjątkowy.

Mam nadzieję, że rok 2010 upłynie na realizacji zaplanowanych przez powiat przedsięwzięć, m.in. II etap inwestycji w Liceum Ogólnokształcącym w Świdwinie polegający na dokończeniu remontu kapitalnego starego budynku szkoły. Spodziewam się, że Powiat uzyska dofinansowanie z UE na rozbudowę i remont dróg, w tym drogi powiatowej Sława-Rabino. Liczę również na pomyślne zakończenie przetargu na dzierżawę szpitala w Połczynie-Zdroju. Tym samym poprawi się dostęp mieszkańców do wysokiej jakości usług medycznych. Zależy mi na realizacji projektów edukacyjnych dla dzieci i młodzieży wykorzystujących szerokopasmowy dostęp do Internetu, bo Powiat jako jeden z nielicznych w kraju posiada bezprzewodową Miejską Sieć Teleinformatyczną.

Zwykle bywa tak, że satysfakcja z pracy zawodowej przekłada się na większe zadowolenie w życiu prywatnym.

Proszę pozwolić, że skorzystam z okazji i przekażę życzenia wszystkim Czytelnikom „Echa Świdwina” – niech świąteczny czas, pełen zadumy i refleksji, pozwoli zapomnieć o troskach dnia codziennego, niech przyniesie wiele radości i chwil szczęścia w gronie najbliższych.

Piotr B. Zientarski – senator RP.



Święta Bożego Narodzenia spędzę z rodziną w Koszalinie. Będzie tradycyjna kolacja wigilijna, wspólne koledowanie oraz pasterka o północy. Pierwszy i drugi dzień również spędzę w gronie najbliższych. Najbardziej cieszy mnie fakt, że razem będą świętować 4 pokolenia (co nie często się zdarza) Rodziny Zientarskich: moja Mama, ja wraz z żoną, moje dzieci oraz wnuczki. W 2010 r. planuję obronę pracy doktorskiej. Mam nadzieję, że wypadnie ona pomyślnie. Jeśli zaś

chodzi o plany bardziej zawodowe, to chciałbym podjąć jak najwięcej inicjatyw ustawodawczych w wykonaniu orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego.

Grażyna Barszczewska – aktorka filmowa, teatralna, telewizyjna i radiowa.



Uprawiając mój zawód, zdążyłam się już przyzwyczaić do tego, że nigdy nie mogę zaplanować świąt czy wakacji z wyprzedzeniem. Jestem jednak bardzo przywiązana do tradycji i jeśli uda mi się, to chciałabym te święta spędzić po polsku, z moją rodziną, serdecznie, przy dużym stole, koledach i rozmowach. Kilka lat temu udało się nam z mężem zebrać całą najbliższą rodzinę i sięść do Wigilii w 16 osób. Było fantastycznie! Może kiedyś uda się to powtórzyć?

Mam nadzieję, że w nowym roku zdołam między moimi obowiązkami teatralnymi i filmowymi znaleźć czas na pisanie felietonów, a trochę się już ich uzbierało... Sobie i bliskim w 2010 r. życzę przede wszystkim zdrowia, żebyśmy mogli realizować się w pracy i w domu. A szerzej patrząc na nasze „Biało-Czerwone Rodzinne Podwórko”, to marzyłabym, żebyśmy zrozumieli, że pojęcie „opozycja” nie musi oznaczać „wrogość”. Chciałabym abyśmy wspierali się, walczyli o wspólne dobro, a nie tylko po to, by zniszczyć przeciwnika. Przecież są kraje, gdzie po zażartych bojach w parlamencie politycy z przeciwnych sobie partii idą razem do pubu. Może i nasi pójdą razem na wódkę?

Teresa Tomsia – poetka, eseistka i animatorka kultury.



Moje plany świąteczne, jak zawsze, związane są ze spotkaniem w rodzinie, z pamięcią o Ciociach i Wujkach, którzy wywodzą się z nowogródzkiej ziemi i najczęściej w święta wspominają swoje dzieciństwo, utracony dom,

deportacje do Kazachstanu i powrót na Ziemię Odzyskaną. W naszej rodzinie historia wciąż przeplata się ze współczesnością i nie sposób o niej zapomnieć.

Plany literackie na rok przysły również związane są z historią. Niedawno ukazała się opowieść prozą mojego autorstwa *Dom utracony, dom ocalony* (Wydawnictwo Poznańskie 2009), w której opisuję m.in. losy rodziny **Gołackich i Chalupków**, ich osiedlenie się w Świdwinie w połowie lat pięćdziesiątych. Mam nadzieję, że Czytelnicy, którzy nie pamiętają, jak wyglądało miasto w tamtych latach i czym żyli mieszkańcy, sięgną po tę książkę. Wspominam w niej nauczycieli z mojej młodości i ulicę Chrobrego z bzami prowadzącą na cmentarz, która dziś wygląda inaczej. Utracony dom moich rodziców z Kresów Wschodnich oca-

lam w pamięci i w ten sposób poszerzam nasze obecne mieszkanie. Życząc Czytelnikom „Echa Świdwina” prawdziwie serdecznych, rodzinnych Świąt Bożego Narodzenia, pozdrawiam rodzinę Owsiaków i pozostałych miłych dawnych sąsiadów, a w nowym roku życzę czasu na wspomnienia z bliskimi, by potem nie żalowali, że nie zdążyli zapisać ich opowieści.

Iwona Bąk – kierownik Zamiejscowego Ośrodka Dydaktycznego w Świdwinie.



To był bardzo ciekawy rok, pełen wyzwań i ciężkiej pracy – przede wszystkim w Zachodniopomorskim Uniwersytecie Technologicznym w Szczecinie (ZUT). Od 2004 r. pracowałam na etacie adiunkta na Wydziale Ekonomicznym Akademii Rolniczej w Szczecinie. W dniu 5 lipca 2007 r. senaty Akademii Rolniczej i Politechniki Szczecińskiej podjęły jednobrzmiące uchwały o połączeniu obu uczelni. Wieloetapowy i długotrwały proces legislacyjny zamknęła ustawa sejmowa o utworzeniu Zachodniopomorskiego Uniwersytetu Technologicznego z 5 września 2008 r., a całość starań zwieńczył podpis Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z 30 września 2008 r. Uczelnia rozpoczęła działalność 1 stycznia 2009 r. i od tego czasu wszyscy pracownicy starają się przystosować do nowej rzeczywistości, ja również. Muszę przyznać, że nie jest to tak trudne, jak z początku myśleliśmy. Przyznaję, że na początku trochę byłam przerażona, ale teraz poznaję nowych ludzi, uczę się często nowych przepisów i właściwie daję sobie z tym doskonale radę.

Rok 2009 to również rok intensywnej pracy dydaktycznej i naukowej: kilka interesujących konferencji, stresujących wygłoszeń referatów, kilka publikacji naukowych. Zawsze satysfakcję sprawiają mi postępy i zaangażowanie studentów, a szczególną radość przynoszą bardzo dobrze obronione prace moich seminarzystów.

Październik bieżącego roku to nowe wyzwanie. Decyzją Rady Wydziału powołana zostałam na kierownika Zamiejscowego Ośrodka Dydaktycznego w Świdwinie. Przyznaję, że decyzję tę przyjąłem z przyjemnością, zdając sobie jednocześnie sprawę z odpowiedzialności związanej z pełnieniem tej funkcji. Rozpoczęły się podróże do Świdwina. Jestem tam nie tylko kierownikiem, ale i wykładowcą. Prowadzę bowiem zajęcia z „bardzo lubianych” wśród studentów przedmiotów z metod ilościowych (statystyka opisowa, ekonometria, metody ilościowe w ekonomii). Praca ta sprawia mi wiele satysfakcji. Poznałam bardzo miłych ludzi, którzy chętnie służą pomocą, np. Pan **Andrzej Muchorowski** – dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w Świdwinie, na terenie którym odbywają się zajęcia dydaktyczne ZOD-u. Pozostali pracownicy tej szkoły również są bardzo życzliwi i pomocni.

W życiu osobistym również spotkało mnie wiele radości. Przede wszystkim odbyłam wraz z mężem swoją wymarzoną podróż. Wycieczka pod nazwą „Białe noce” prowadziła szlakami Litwy (Kowno i Wilno), Łotwy (Ryga), Estonii (Thalin), Finlandii (Helsinki) i przede wszystkim Rosji, w której zwiedziłam cudowne miasto Sankt Petersburg. Muszę przyznać, że jestem zauroczona tym miastem, jego historią i zabytkami.

Święta tradycyjnie spędzę w gronie rodziny. Z pewnością znajdę również czas dla serdecznych przyjaciół. Cieszę się, że będę miała dużo czasu dla najbliższych i dla siebie na słodkie lenistwo. Oczywiście nie odmówię sobie przyjemności i wybiorę się na długi spacer z moim ukochanym bernardynem.

Wiem, że rok 2010 będzie bardziej pracowity. Czekam na dużo pracy naukowej (pracuję nad rozprawą habilitacyjną), kilka bardzo ważnych konferencji oraz wygłoszenie paru referatów. Dwa, trzy razy w miesiącu będę odwiedzała sympatyczne miasto Świdwin i moich miłych studentów, których właściwie już lubię.

Prywatnie również będzie się działo dużo. W rodzinie czeka nas sporo zmian związanych z życiem zawodowym i osobistym moich synów, z których jestem bardzo dumna. Oczywiście już z utęsknieniem czekam na wakacje, podczas których mam nadzieję zrealizować kolejną wymarzoną przeze mnie wycieczkę.

Andrzej Muchorowski – dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w Świdwinie.



Córka i syn przebywają poza domem rodzinnym, tym samym Wigilia i całe święta mają dla naszej rodziny szczególne znaczenie. Cieszymy się, że będą w tym roku bardzo długie. W najbliższej rodzinie przybył „mały **Michalek**”, więc nie będzie potrzebny telewizor. Ten rok był rokiem wielu zmian w życiu osobistym, dlatego też myślę, że nie zabraknie tematów do rozmów. Święta spędzimy wraz z rodziną i przyjaciółmi.

W pracy 2009 rok skutkowałam sukcesami organizacyjnymi pozwalającymi całej społeczności szkolnej optymistycznie spoglądać w przyszłość. Szkoła to wyjątkowy żywy organizm nie znoszący pustki i przerw w działaniu. Musimy dokończyć zaplanowane modernizacje tak ważne dla dalszego rozwoju strategicznego szkoły. Musimy stworzyć szkołę jeszcze bardziej przyjazną uczniowi, zaspakajającą aspiracje rodziców i środowiska.

Będzie więc działo się bardzo dużo. Bardzo liczę także na sukcesy uczniów i nauczycieli w konkursach przedmiotowych oraz zawodach sportowych. Wykonali pracę, która musi przynieść efekty. W rodzinie czeka nas sporo zmian związanych z życiem osobistym i zawodowym młodego pokolenia. Sam oso-

biście liczę na to, że w nowym roku znajdę wreszcie czas na czynny wypoczynek, który zaowocuje realizacją remontów zaplanowanych przez żonę w domu.

Tadeusz Garczyński – były nauczyciel.



Nasz wieczór wigilijny w Opolu rozpocznie tradycyjnie dźwięk dzwoneczka, zapraszającego domowników do udekorowanego pokoju. W ciemności cała rodzina zgromadzona przy wigilijnym stole, odmawia „Anioł Pański”. Potem dopiero głowa rodziny zapala świecę na stole, a najmłodszy światła na choince. Po krótkim wprowadzeniu, któremu w tle towarzyszy piękna muzyka Zbigniewa Preisnera z albumu *Moje koledzy na koniec wieku*, czytany jest stosowny fragment Ewangelii według św. Łukasza. Dopiero po wieczery rozpoczyna się właściwy wieczór kołęd, podczas którego są rozdawane prezenty. A jako że jestem zapalonym działkowiczem, udajemy się później wraz z całą rodziną do ogrodów działkowych. Tam w różnych punktach skalniaka czekają ustawione wcześniej świece. Kiedy rozbłysną w ciemności światła i zaiskrzą zimne ognie, śpiewamy dalej koledy na wolnym powietrzu i bawimy się w otoczeniu uśpionej przyrody, wyprawiając różnorakie harce.

Zbliżający się rok 2010 budzi u mnie zarówno obawy, jak i nadzieje. Obawy dotyczą sfery zdrowotnej, jak i niepewnych losów naszej gospodarki w trwającym kryzysie. Życzyłbym sobie i innym, aby wreszcie zakończyła się „wojna na górze”. Aby do władzy doszli ludzie o głębokim poczuciu odpowiedzialności za losy narodu i państwa. Mam cichą nadzieję, że służba zdrowia wyjdzie z zapaści, wykazując większą troskę o każdego pacjenta. W wymiarze osobistym marzę o pokonaniu własnych dolegliwości chorobowych i o uniknięciu pandemii grypy. Pragnę też – przełamując narastającą słabość – pomyślnie zakończyć do połowy roku prace nad opracowaniami naukowymi związanymi z wybraną szlachtą Prus Królewskich. Z kolei do końca roku kalendarzowego chcę zakończyć kwerendy w temacie *Harcerstwo w Chełmnie (1912–1949)*. *Szkice do dziejów* – pracy przygotowywanej w związku ze zbliżającą się 100. rocznicą powstania harcerstwa. Zamierzam podczas wakacji – obok stałych odwiedzin u rodziny i przyjaciół – pobyć kilka dni w Połczynie-Zdroju. Tu, w miejscu mojej 25. letniej pracy zawodowej, chciałbym się spotkać z dawnymi uczniami, wychowankami, nauczycielami, przyjaciółmi.

Edward Wójcik – dyrektor Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. Władysława Broniewskiego w Świdwinie.



Święta Bożego Narodzenia jak zwykle spędzę w gronie rodzinnym. Wspólna Wigilia, prezenty pod choinką i spotkania

przy świątecznym stole. W tym roku o tyle szczególne, że będziemy je spędzać razem z, już prawie roczną wnuczką, która wybierze się do dziadków na święta. Będzie miło. Jeśli chodzi o moje nadzieje na nowy 2010 r., to pewnie, że chciałbym, by był to rok wyjątkowy, pełen pozytywnych wrażeń i emocji wynikających z przeżywania szczególnych wydarzeń, ogólnej satysfakcji i osiągnięcia sukcesów. Ale jak znam życie, pewnie będzie podobny do poprzednich i mam nadzieję jeszcze wielu, wielu następnych lat. Mnie to wystarczy by realizować swoje plany, cieszyć się tym co życie będzie przynosić. Najważniejsze by wszystkim zdrowie dopisywało i czasu starczyło na wszystko, co zamierzamy.

W działalności zawodowej na pewno na czoło wysuwają się plany związane z zakończeniem, długo przygotowywanej i realizowanej od lipca 2007 r., inwestycji rozbudowy i modernizacji szkoły, którą kieruję. Ufam, że 1 września przyszłego roku oddamy do użytku bazę szkolną na miarę potrzeb uczniów i nauczycieli naszych szkół.

Zbigniew Wójcik – emeryt.



Święta tradycyjnie spędzę w gronie rodziny, z synem, córką, ich małżonkami oraz wnukami: **Nadią, Danielem, Aleksem i Konradem**. Będziemy świętowali w naszym domu w Pólczlebie.

Jeśli chodzi o plany na rok 2010 to chciałbym, aby rodzina przeżyła go zdrowo i szczęśliwie. W związku z tym, że jest to rok wyborczy, pragnę, żeby najważniejsze funkcje w kraju objęli przede

wszystkim ludzie mądrzy, niezależnie od tego, z jakiej opcji lub partii się wywodzą.

Beata Wachowiak – nauczycielka w Szkole Podstawowej nr 2 w Świdwinie.



Wszyscy mamy plany i marzenia, które mogą być ambitne, banalne, rzeczywiste lub zupełnie nierealne. Mam nadzieję, że moje marzenia uda się zrealizować i rok 2010 upłynie moim bliskim w zdrowiu i spokoju, a SP nr 2, w której pracuję, poszczyci się kolejnymi sukcesami w pracy dydaktyczno-wychowawczej.

Mam także nadzieję, że w Świdwinie powstanie muzeum, w którym Rudolf Virchow znajdzie swoje miejsce, i tak jak jego przyjacielowi Henrykowi Schliemannowi – odkrywcy Troi, któremu w dniu śmierci zadzwoniły małe i biedne dzwony na nędznej wieżycie kościółka w Ankershagen, na jego cześć również zadzwonią dzwony w naszym Świdwinie, mieście, którego ulice przemierzał.

Czytelnikom „Echa Świdwina” i mieszkańcom Ziemi Świdwińskiej życzę, aby rok 2010 przyniósł spełnienie marzeń i był miłym wspomnieniem w roku 2011.

KAWIARENKI, KAWIARENKI...

Właśnie w kawiarenkę, i to nie byle jaką, bo literacką, przeistoczyła się szkolna świetlica świdwińskiego gimnazjum w pewne listopadowe popołudnie. A sprawczynią tego pozytywnego zamieszania była nauczycielka j. polskiego i bibliotekarka – **Bogumiła Pińczuk**, która wraz z grupą uczniów przygotowała po raz kolejny tego typu spotkanie. Tym razem był to wieczór poezji i pio-

senki Agnieszki Osieckiej pod nazwą: „Kiedy mnie już nie będzie...”

Jesień ma to do siebie, że sprzyja takim kameralnym spotkaniom przy płomieniach świec. Były więc momenty głębszej zadumy, refleksji, ale szczególnie sympatyczne było przyjęcie przez gości piosenek znanych i lubianych takich jak *Niech żyje bal*, *Wielka woda*, *Na zakręcie* czy *Komu weselne dzieci*. Jak powiedziała sama Osiecka: „Prócz zapachu jabłek piosenka jest najsilniejszym nosicielem wspomnień. Nieraz przecież zdarza się każdemu głęboko westchnąć na dźwięk refrenu sprzed lat. Piosenka jest wręcz lekarstwem na samotność”. Prócz recytacji i śpiewu można było podziwiać walca i taniec z maskami.

Występ uczniów sprawił, że kawiarenkowi goście przeżyli miłe chwile. Oto młodzi artyści: **Ida Górka, Ewa Amiri, Dominika Miksza, Karolina Jankowska, Wioletta Wojciechowska, Aleksandra Piechocka, Dawid Gregorczyk, Wiktoria Nowicka**. Program prowadzili: **Bartosz Rychter** i **Alicja Żołędziowska**, a w rolę Osieckiej wcieliła się **Joanna Michalak**.

Wśród zaproszonych znaleźli się przedstawiciele władz miasta, dyrektorzy szkół, zaprzyjaźnione ze szkołą osoby, np. p. **Wielgoszowie**, obecni i emerytowani nauczyciele, rodzice i delegacje uczniów. Gospodyni wieczoru otrzymała wiele podziękowań i słów uznania. Nie obyło się bez pozowania do wspólnego, zbiorowego zdjęcia. Warto nadmienić, że oprawę muzyczną przygotował nauczyciel muzyki **Artur Domaradzki**, a artystyczna dusza, pracownik świetlicy – **Marzanna Kempka**, opracowała dekorację.

Elżbieta Wielgosz



WYDAWCA U POLITOLOGÓW

W ostatnich dniach listopada Instytut Studiów Politologicznych Uniwersytetu Łódzkiego, kierowany przez prof. **Alicję Stępień-Kuczyńską**, zorganizował konferencję naukową pt. *20 lat transformacji w regionie Europy Środkowej i Wschodniej*. W trakcie jej trwania Wydawnictwo Adam Marszałek zaprezentowało dwie najnowsze książki łódzkich autorów: **Michała Słowikowskiego** pt. *Polityka federacyjna Borysa Jelcyna i Władimira Putina* oraz **Alicji Stępień-Kuczyńskiej** i **Katarzyny Doświad-Borysiak** (red.) pt. *Regiony: Polska – Europa – Świat*.



Znakomitej organizacji tego przedsięwzięcia gratulowała prof. **Teresa Sasińska-Klas**, a przysłuchiwał się temu wybitny prof. **Tadeusz Godlewski** z Bydgoszczy i prof. **Wiesław Czyżowicz** z Warszawy.

P.R.

SREBRNA KSIĘGA PROFESORA WITKOWSKIEGO



W grudniu ubiegłego roku przyjaciele i uczniowie prof. **Lecha Witkowskiego** sprezentowali mu z okazji 35 lecia pracy naukowej prawie tysiąc stronicową księgę pamiątkową zatytułowaną *Ku integralności edukacji i humanistyki*. Rok później Profesor odpowiedział im nieco skromniejszym, bo tylko siedmiuset stronicowym dziełem, którym obdarował swych gości na konferencji w Międzyzdrojach.



Wśród gości byli m.in.: profesorowie **Zbigniew Kwieciński, Jarosław Michalski, Maria Dudzikowa, Kazimierz Wenta, Ewa Bylińska-Suchanek, Marta Urlińska, Maria Czerepaniak-Walczak, Barbara Kromolicka, Anna Murawska, Julita Orzelska, Dariusz Kubinowski, Aleksandra Żukowska, Henryka Kwiatkowska, Mirosław J. Szymański, Ewa Marynowicz-Hetka, Mirosława Nowak-Dziemianowicz, Zbyszko Melosik, Bogdan Banasiak, Krystyna Marzec-Holka, Wiesław Andrukowicz, Klaudia Węć** oraz profesor **Monika Jaworska-Witkowska**. J.O.

ŚWIDWIN JEST TAKŻE MOIM MIASTEM...

Tak, jak to często bywa, są pewne wydarzenia, które decydująco wpływają na taki, a nie inny los człowieka... Tak też stało się w moim życiu... Miało to miejsce wiele, wiele lat temu w... Świdwinie.

Muszę się od razu tu przyznać, iż w ferworze codziennych spraw i obowiązków tych małych i tych wielkich w Debrznie, Szczecinie i Sztokholmie po prostu o tym zapominałam. I zupełnie zapomniałabym, gdyby nie spotkanie z Panem Prezesem Wydawnictwa Adam Marszałek w Toruniu, gdyby nie spotkanie w sprawie wydania mojej książki pt. *Białe-czerwone goździki i WRONA. Wspomnienia żony internownego*. A wszystko przez to, że Pan Prezes był uprzejmy i podarował mi kilka pięknie wydanych pozycji książkowych ze swojego Wydawnictwa, a potem kilka numerów niezwykle interesującego czasopisma „Echo Świdwina”.

– Świdwin?! Skończyłam tam Liceum Pedagogiczne – powiedziałam mile zaskoczona, oglądając pismo.

– Świdwin jest moim rodzinnym miastem – stwierdził Pan dr **Adam Marszałek**. I dopowiedział jeszcze: – Mam do niego ogromny sentyment. – I ja też! Przecież właśnie tam zostałam nauczycielką. Spełniłam moje młodzieńcze marzenie – wyjaśniłam. – Liceum Pedagogiczne dało mi też podstawę do studiów.

Nagle przyszło mi na myśl jeszcze jedno. Nie wiedziałam tylko, jak mam to wyrazić. Rozmowa nasza trwała zaledwie pół godziny. Nie mogłam się jednak powstrzymać i nieśmiało dodałam:

– I co najważniejsze, jadąc po raz pierwszy do Świdwina poznałam w pociągu **Adolfa Szutkiewicza** – wskazałam na siedzącego naprzeciwko mnie mężczyznę, który po kilku latach został moim mężem, a po wielu, wielu latach stał się głównym bohaterem moich książkowych wspomnień... I dzięki temu dzisiaj jestem tu u Pana.

I wtedy uświadomiłam sobie, że Świdwin znowu pojawia się w moim życiu. I znowu pojawia się w decydującym jego momencie... Właśnie podpisałam umowę o wydanie mojej książki.

Świdwin zapamiętałam jako piękne i czyste miasto... I najbardziej zapamiętałam go w blasku słońca (dziwne, bo przecież zimy są w Świdwinie!). W mojej pamięci został nawet jakiś obraz znad wody, z plaży za miastem... Był to upalny dzień....

Minęło wiele czasu od mojego ostatniego pobytu w tym mieście... Wydarzyło się wiele w moim życiu: studia pedagogiczno-humanistyczne, zamążpójście i dzieci, życie rodzinne, praca w szkolnictwie, uwikłanie w wydarzenia społeczno-polityczne w okresie Solidarności i w czasie stanu wojennego w Szczecinie... I potem emigracja... Emigracja do Szwecji... Emigracja, uczenie się nowego języka, powroty nostalgii, okres adaptacji, studia szwedzkie, praca na uniwersytecie, praca społeczna razem z mężem na rzecz ludzi w kraju i na rzecz polskich dzieci w Kazachstanie, moja działalność kulturalna szwedzko-polonijna, działalność polityczna pośród Szwedów, twórczość literacka w obu językach...

Świdwin ulatywał z mojej pamięci... Przypominałam sobie go jedynie wtedy, gdy pytano mnie oficjalnie o dane dotyczące wykształcenia albo kiedy pytano mnie prywatnie, gdzie poznałam mojego męża? Odpowiadałam krótko:

– W pociągu do Świdwina.

Liceum Pedagogiczne... Co zostało w mojej pamięci z tamtych lat? Niewiele. Bardzo niewiele...

Z nauczycieli zapamiętałam tylko jedną starszą, szczupłą panią, specjalistkę od pedagogiki...

Kiedyś na lekcji po zreferowaniu tematu – *Pedagogzy francuscy* – pani profesor stwierdziła: – Odkryłaś swoje karty. Pokazałaś, co potrafisz! Któryś z uczniów, tuż za moimi plecami, szepnął:

– Wykuła na pamięć!

– Nie! Ja nigdy nie uczę się na pamięć. Zawsze posługuję się logiką – odparłam cicho.

– Jedynie wiersze...

– To niemożliwe – powiedziała moja koleżanka

z ławki. – Mówiłaś tak, jakbyś czytała z książki. (No, tak... Przecież słyszałam szelest przewracanych kartek podręcznika.)

– Mam świetną pamięć wzrokową. Wystarczy, że przeczytam raz jakiś tekst – broniałam się grzecznie.

– Tylu nazwisk nie sposób zapamiętać aż tak dobrze po jednym przeczytaniu – rozstrzygnęła pani pedagog.

– Ależ ja naprawdę nie... – emocje we mnie zaczęły brać górę.

– Nie wymyślaj! – ucięła profesorka, a moje koleżanki i moi koledzy po lekcji zarzucili mi, że jestem nie tylko „straszonym kujonem”, ale i „klamczuchą”. Wtedy zaproponowałam, że udowodnię im bezpodstawność oskarżeń. Powstał między nami układ: wybrany przez grupę kilkustronicowy tekst, którego nie ma w programie, muszę przeczytać i nauczyć się go w ciągu godziny i potem zreferować. Jeśli wygram zakład, dostaję sto złotych od całej klasy. Jeśli przegram, to wiadomo... Sto złotych dla mnie to było wtedy naprawdę dużo. Wystarczyłoby mi na kilka książek lub na parokrotne pójście na kawę i ciastko do pobliskiej kawiarni. Byłam gotowa już po czterdziestu minutach, a może po trzydziestu? Referowałam temat. Koleżanki i koledzy kontrolowali zgodność mojej relacji z treścią rozdziału, kiwali głowami na znak, że akceptują to, co mówię, ale wkrótce znudzili się słuchaniem i wyszli z pomieszczenia.

Nie dotrzymano słowa, nie dostałam mojej wygranej! Mimo wszystko zyskałam jedno – święty spokój! A z tych pedagogów francuskich pamiętam już tylko jedno nazwisko – Condorcet... Zapamiętałam jednak na zawsze istotę myśli tych pedagogów: wychowanie poprzez pracę... I chyba dlatego nie lubię „nierobów”... Uważam, że praca nadaje sens istnieniu człowieka.

Spotkanie z Panem Prezesem zostanie mi na długo w pamięci nie tylko dlatego, że podpisałam umowę o wydanie książki w przyszłym roku, bo to przecież 30-lecie Solidarności, lecz także dlatego, że rozmowa o Świdwinie uzmysłowiła mi, że byłabym dzisiaj na pewno innym człowiekiem, gdyby nie ta pierwsza podróż do Liceum Pedagogicznego, gdyby nie



Jolanta Szutkiewicz
w okresie świdwińskim

ta moja podróż z Debrzna do Świdwina, podczas której poznałam mojego przyszłego męża, byłego zesłańca do Kazachstanu, mojego partnera w ostrych dyskusjach politycznych na początku naszego małżeństwa, przyszłego działacza Solidarności, internowanego w Wierzchowie Pomorskim i w Strzebielinku za Wejherowem...

Byłabym dzisiaj na pewno innym człowiekiem... Nie byłabym tłumaczką ze szwedzkiego na język polski, gdyż najprawdopodobniej nie mieszkałabym w Szwecji i nie przetłumaczyłabym m.in. *Barabasza Lagerkvista*, i nie byłoby w Polsce sukcesu tej sztuki: pierwszej nagrody na Ogólnopolskim Festiwalu Teatralnym, i nie byłoby sukcesu **Andrzeja Dziuka** jako reżysera tego przedstawienia... Na pewno by tak się nie stało, bo Szwedzi nie lubią **Pära Lagerkvista** jako dramaturga i nikt by się nim nie zajął tak

jak ja... z sercem. I gdyby nie ta moja podróż do Świdwina, na pewno nie napisałabym *Biało-czerwonych goździków i WRO-NY. Wspomnień żony internowanego*, gdyż wyszłabym za mąż za kogoś innego... I być może nie mieszkałabym w Szczecinie, gdzie wydarzyło się to, co się wydarzyło... I na pewno nie mogłabym napisać mojej kolejnej książki, którą mam na warsztacie: *Chleb i sól na brzegu skały*, bo w niej piszę o losie rodziny Sz. na emigracji w Szwecji... Bez Świdwina nie byłoby też Szwecji.

Z tego całego wywodu nasuwa się prosty wniosek: mój sentyment do Świdwina naprawdę jest uzasadniony. Świdwin jest zatem także moim miastem... Jest dla mnie pięknym miastem... Miastem wspomnień... Tak w życiu bywa, że nie wiemy co, gdzie i kiedy zadecyduje o naszym losie...

Jolanta Szutkiewicz

WIZYTA PROFESORA WNUKA



Z wizytą z Milwaukee w stanie Wisconsin przybył do Wydawnictwa prof. **Michael P. Wnuk**. Rozmawiał on z **Danielem Kawą**, menadżerem Wydawnictwa Adam Marszałek o wydaniu swojej nowej książki. K.G.

JESZCZE DWÓCH PROFESORÓW



Swoje nowe pozycje książkowe prezentowali naszemu Wydawnictwu prof. **Cezary Kukła** oraz prezes PTH, prof. **Krzysztof Mikulski**. D.K.

SŁUPCA CZYTA BACHORZA



Na promocji książki **Lesy Celestyna Bachorza** we Wrześni stawiała się silna reprezentacja pobliskiej Słupcy. Stoją od lewej: red. książki **Daniel Kawa**, członkinie Uniwersytetu Trzeciego Wieku (UTW) z tego miasta: **Krystyna Kawa** i **Teresa Zielińska**, przewodniczący ZNP w Słupcy **Krzysztof Drop** i współzałożyciel Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Słupcy **Bronisław Kawa**. S.B.

VISTULIADA PO RAZ DRUGI



W Klubie Księgarza na warszawskim Rynku Starego Miasta 4 listopada 2009 r. odbyła się już druga w tym roku promocja książki **Wojciecha Giełżyńskiego** *Moja powtórna Vistuliada* – wydanej nakładem Wydawnictwa Adam Marszałek. Jak zauważyła prowadząca spotkanie **Irena Dziedzic**, książka ta jest już siedemdziesiątą pozycją w pisarskiej ka-

rierze Autora. Wieczór muzycznie oprowadził **Juliusz Rogulski**, a uświetnili zebrani goście, wśród których można było spotkać m.in. **Zygmunta Broniarkę**. Spotkanie otworzył **Jan Rodzeń** – wieloletni kierownik Klubu Księgarza, swoje pięć minut miał także przedstawiciel Wydawnictwa Adam Marszałek **Szymon Gumienik** – redaktor prowadzący *Mojej powtórnej Vistuliady*. Promocję umiliła natomiast wszystkim **Irena Dziedzic**, która zajmując poprowadziła spotkanie i dialog z Autorem, czytając w przerwach rozmowy fragmenty promowanej książki. Na koniec o bieżących problemach Wisły opowiedział **Przemysław Pasek** – Prezes Zarządu Fundacji „Ja Wisła”. Wieczór zakończyły wspólne dyskusje gości przy bufecie i lampce wina oraz rozmowy z Autorem przy podpisywaniu książki. K.G.

DZIEJE PTH W LATACH 1945–1958



T. P. Rutkowski, *Polskie Towarzystwo Historyczne w latach 1945–1958. Zarys dziejów*, Toruń 2009, ss. 200.

Jedną z ciekawych pozycji wydanych ostatnio w Wydawnictwie Adam Marszałek jest książka **Tadeusza Pawła Rutkowskiego** pt. *Polskie Towarzystwo Historyczne w latach 1945–1958. Zarys dziejów*. Jest ona pierwszym w okresie powojennym całościowym opracowaniem dziejów PTH i obejmuje wyjątkowy dla Towarzystwa okres. Znamionuje go szereg zmian, przeistaczanie się ze społecznej instytucji naukowej w zrzeszenie historyków, które staje się narzędziem „jedynie słusznej” ideologii marksistowskiej,

by znów po 1955 roku wyzwolić się ze sztywnych form działania i stać się (choć w znacznie ograniczonym zakresie) instytucją naukową z rozwiniętą aktywnością regionalną. Walorem publikacji jest bogata podstawa źródłowa (m.in. materiały złożone w Archiwum Polskiej Akademii Nauk, akta Wydziału Nauki KC PZPR, materiały pozostawione przez kolejnych prezesów Towarzystwa). W.M.

JUBILEUSZ PROFESORA



W połowie listopada jubileusz 70. rocznicy urodzin obchodził wybitny polski politolog prof. **Marek Malinowski**, autor wielu książek i kilkudziesięciu publikacji naukowych. W ostatnich latach związany z Gdańskiem pełnił na tamtejszym Uniwersytecie funkcję dyrektora Instytutu Politologii. Na uroczystej kolacji wiele miłych słów pod Jego adresem wypowiedzieli: prof. **Teresa Sasińska-Klas** oraz Jego następca na stanowisku dyrektora Instytutu Politologii UG, prof. **Andrzej Gąsiorowski**. P.R.

MATEUSZ NAJLEPSZY



Burmistrz Świdwina uhonorował **Mateusza Kurlapskiego** – zawodnika „Sumo Team” Świdwin, który na mistrzostwach Europy rozgrywanych w Szwajcarii zdobył brązowy medal. Jest to niewątpliwie jeden z największych sukcesów sportowych w historii Świdwina.

Mateusz ma siedemnaście lat, a od dziesięciu trenuje zapasy i sumo. Startuje obecnie w kategorii juniorów do 90 kilogramów. Jest trzykrotnym mistrzem Polski w sumo, a w ubiegłym roku zdobył czwarte miejsce na mistrzostwach Europy. Po raz pierwszy jednak wrócił z tej imprezy z brązowym medalem. Stoczył trzy walki, z czego pierwszą przegrał, a dwie kolejne zakończył zwycięstwem. Burmistrz miasta **Jan Owiak** złożył gratulacje **Mateuszowi Kurlapskiemu**, jego trenerowi **Krzysztofowi Kuligowskiemu** oraz jego ojcu **Romanowi Kurlapskiemu**, który zasiada we władzach Polskiego Związku Sumo. Burmistrz podkreślił, że jest to sukces, który znacząco przyczynia się do promocji Świdwina nie tylko w Polsce, ale i za granicą.

Grzegorz Szczepański

ZAPAŚNICY WRÓCILI Z MEDALAMI



Po raz kolejny UKS Technik Świdwin był obecny na IX Otwartych Międzynarodowych Mistrzostwach Szkół w zapasach w stylu wolnym, które odbyły się w Stargardzie Szczecińskim.

Nasi sportowcy stanęli do konfrontacji zapaśniczej na matach w dniu 12 września, aby w poszczególnych kategoriach wagowych zdobyć medale i zaprezentować swoją formę jaką zdobyli podczas obozu zapaśniczego w Kudowie Zdroju.

UKS Technik reprezentowany był przez pięciu zawodników: **Karola Wojciechowskiego**, **Sławomira Osiaka**, **Krystiana Kwaśnego**, **Emila Swarczewicza** oraz **Michała Dudę**. Zaprezentowany przez naszych zapaśników poziom możemy z powodzeniem określić jako zadowalający.

Rewelacyjnie zaprezentował się **Karol Wojciechowski**, który to w kategorii 30 kg wywalczył złoty medal. **Karolek** w finałowej walce pokonał swojego odwiecznego rywala, zapaśnika z Wolina. Walka ta została uznana przez trenerów za jedną z najbardziej emocjonujących i zaciętych walk w całym turnieju.

Swoje pierwsze kroki na zapaśniczych matach w kategorii 34 kg stawiał **Sławomir Osiak**, który nieoczekiwanie sprawił ogromną niespodziankę, zdobywając srebrny medal.

Drugi złoty medal w kategorii 38 kg wywalczył **Krystian Kwaśny**. Krystian jest obecnie najlepszym zawodnikiem w tej kategorii wagowej w naszym makroregionie oraz jednym z najlepszych w Polsce (potwierdził to, wygrywając dwa turnieje ogólnopolskie w Solcu Kujawskim i Krotoszynie).

Kolejną niespodzianką był brązowy medal **Emila Swarczewicza** w kategorii wagowej 53 kg. Jest to jedna z mocniejszych kategorii i zdobycie medalu jest dużym sukcesem dla tego zawodnika.

Trzeci złoty medal zdobył **Michał Duda**, który w finałowej walce pokonał zawodnika z Niemiec. Był to jeden z najbardziej dramatycznych i zaciętych walk w całym turnieju. Pojedynek zakończył się po trzech emocjonujących rundach wynikiem 2:1 dla **Michała**.

W.W.

EMERYCI PODZIĘKOWALI DARCYŃCOM



W dniu 12 września świdwińscy seniorzy w Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów uroczysto podziękowali swoim sponsorom.

Związek organizuje wiele imprez, wyjazdów i pobytów rehabilitacyjnych. Nie byłoby to możliwe, gdyby nie wsparcie życzliwych osób, które od lat wspierają seniorów. Spotkanie w restauracji „Słowiańska” było okazją do nagrodzenia ich złotymi odznakami przyznawanymi przez Zarząd Okręgowy tej organizacji w Koszalinie na wniosek Zarządu Rejonowego.

Wyróżniono w ten sposób trzy osoby: **Danutę Jaciuk** z ośrodka „Wistom” w Kołobrzegu, która udziela emerytom sporych zniżek podczas pobytów rehabilitacyjnych, a także ofiarowała meble do biura związku i wyposażenie dla Zespołu Szkół Rolniczych w Świdwinie i domów pomocy społecznej w Modrzewcu i Krzeczku, **Barbarę Pawluk**, która użyczy emerytom na korzystnych warunkach restaurację „Słowiańska” oraz **Marię Czapkę**, która często ofiaruje im wyroby z cukierni „Kokosanka”.

W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele lokalnych władz: starosta powiatu świdwińskiego **Miroslaw Majka** i wiceburmistrz Świdwina **Krzysztof Wasicionek**.

Grzegorz Szczepański



XXVI RAJD ŚWIATOWEGO DNIA TURYSTYKI



Okolice Świdwina obfitują w wiele pięknych i atrakcyjnych przyrodniczo miejsc, głównie za sprawą nieregularnej rzeźby terenu i urozmaiconej szaty roślinnej. Do takich zakątków należą okolice jeziora w Starym Przybysławiu.

Właśnie tam 26 września br. wytyczono mecie rajdu turystycznego dla młodzieży świdwińskich szkół i placówek opiekuńczo-wychowawczych. Imprezę zorganizowały: Zarząd Oddziału PTTK w Świdwinie, Szkolne Koło Krajoznawczo-Turystyczne przy SP-2 oraz Urząd Miasta Świdwina. Podczas pieszej wycieczki z Podzamcza w Świdwinie nad jezioro w St. Przybysławiu młodzież realizowała zadania związane z akcją Rok Dzieci i Młodzieży w PTTK. Uczniowie podzieleni na grupy reprezentujące poszczególne placówki maszerowali na orientację z rajdową kartą startową, odznaczającą trasę i obiekty przyrodnicze oraz odpowiadali pisemnie na 20 pytań dotyczących powiatu świdwińskiego.



Po drodze zbierali grzyby, następnie w grupowej pogadance z opiekunkami nazywali je i wymieniali się informacjami na ich temat.

Na miejscu obserwowali okolice jeziora Przybysław i wykonywali fotografie najciekawszych obiektów przyrodniczych. Gdy podsumowano konkursy, nastąpiło wspólne przygotowanie ogniska z pysznymi kiełbaskami. Dzieci otrzymały również słodkie i napoje.

Po posiłku turystycznym przeprowadzono zabawy rekreacyjne, polegające na zespołowym przeciąganiu liny, przejściu po moście linowym oraz jak najszybszym pokonaniu toru przeszkód. Zwycięzcy konkursów dostali słodkie upominki w postaci czekolad i cukierków.

Na zakończenie Pani Prezes **Elżbieta Grabińska**, zapraszając młodzież na kolejny rajd podsumowujący roczną działalność szkolnych kół PTTK, wspominała o przypadającym 27 września Światowym Dniu Turystyki i związanej z nim idei.

Wiesław
Wieczorek



nasz oraz **Anną Łubniewicz** udały się na wielkie Sprzątanie Świata. Sprzątanie Świata to międzynarodowa kampania odbywająca się na całym świecie w trzeci weekend września. Jej celem, ważniejszym niż usunięcie śmieci zalegających poza miejscami przeznaczonymi do ich składowania, jest wzrost świadomości ekologicznej społeczeństw.

W tym roku, oprócz sprzątania ulic i terenów rekreacyjnych naszego miasta, postanowiliśmy zadbać też o przyrodę wokół jeziora Bystrzyno Małe.

Po ilości śmieci domyślić się można było, że jest to jezioro bardzo lubiane przez mieszkańców naszego grodu, toteż pracy było co niemiara! Jednak uczniowie, zaopatrzeni w gumowe rękawice i worki, z wielkim zapalem przystąpili do sprzątania. Wśród odpadów największą popularnością cieszyły się puszki, butelki i pampersy, ale nie brakowało także papierków i... opon.

Kiedy plaża wokół jeziora była już czysta, a kontener pełny, nadszedł czas na upragniony wypoczynek. Uczniowie rozpalili ognisko, przy którym usmażyliśmy sobie przepyszne kiełbaski. Potem każdy mógł rozkoszować się piękną, nieskałaną odpadami przyrodą. Jedni łowili ryby, inni zbierali grzyby, a potem grali w „zbiżakę”. W akcji Sprzątania Świata 2009 uczestniczyli także uczniowie innych klas, którzy wraz z wychowawcami, zaopatrzeni w rękawiczki i wielkie worki, sprzątali wyznaczone tereny, głównie sąsiadujące ze szkołą. Efekty były imponujące, co – niestety – nie może cieszyć, gdy wciąż niektórym ludziom łatwo przychodzi pozostawianie nieczystości „gdzie popadnie”, zwłaszcza w miejscach, w których koszy na śmieci nie brakuje.

Anna Łubniewicz



NAGRODZENI ZA DZIAŁALNOŚĆ KULTURALNĄ



Zasłużeni działacze kultury w Świdwinie otrzymali 28 września nagrody od burmistrza miasta **Jana Owsiaaka**. Świdwińska uroczystość jest organizowana w miejsce istniejącego niegdyś branżowego dnia działacza kultury. Odbywa się we wrześniu dla upamiętnienia kolejnej rocznicy przekazania świdwińskiego zamku na potrzeby kultury (co miało miejsce w 1968 r.). Jest to okazja do uhonorowania ludzi, którzy udzielają się w różnych dziedzinach, ożywiają życie kulturalne miasta. Tym razem nagrody otrzymało 12 osób: **Mieczysław Kostur, Marian Wiszniewski, Robert Uss, Bolesław Kurek, Teresa Ludwikowska, Lucjan Siwiec, Adrian Kilan, Barbara Radzikowska, Władysław Makowski, Marianna Winnicka i Anna Teresińska.** w.w.

VINCENT MULLER W TORUNIU



Z krótką wizytą bawił w Toruniu francuski dyplomata **Vincent Muller**. Spotkał się on z dr. **Adamem Marszałkiem**, który zaprosił go na obiad do restauracji „Zajazd Staropolski”. Obaj panowie omawiali perspektywy współpracy Polski i Francji w ramach „Trójkąta Weimarskiego”. **Vincent Muller** odbył też krótki spacer po toruńskiej starówce, która wywarła na nim duże wrażenie. Przewodnikiem tej wycieczki była redaktor **Judyta Węglowska.**

J.W.



WSPÓLNIE PRZEŻYLI 50 LAT



Bożena i Mieczysław Kosturowie, wieloletni mieszkańcy Świdwina, obchodzili 24 października br. 50. rocznicę ślubu. Z tej okazji w Urzędzie Stanu Cywilnego odbyła się uroczystość, podczas której zostali odznaczeni medalami za Wieloletnie Pożycie Małżeńskie. Burmistrz Świdwina **Jan Owsiak** wystąpił do prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej o odznaczenie państwa **Kosturów** medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. Osobiście wręczył je, podczas uroczystości w świdwińskim USC. Państwo **Kosturowie** stanęli na ślubnym kobiercu 24 października 1956 roku w Goleniowie. Do Świdwina przeprowadzili się osiem lat później. Pani **Bożena** była nauczycielką – najpierw w szkole podstawowej w Goleniowie, a następnie w świdwińskiej „trójce”. Za swoją pracę została odznaczona Złotym Krzyżem Zasługi. Po 30 latach pracy, w 1988 roku przeszła na emeryturę. Pan **Mieczysław** zajmował kilka stanowisk w 3 Dywizji Lotnictwa Myśliwsko-Bombowego. Emerytem został w roku 1990, po 36 latach pracy zawodowej. Za wieloletnią służbę wojskową odznaczono go wieloma orderami: Srebrnym Krzyżem Zasługi, Krzyżem Kawalerskim, Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski. Pan **Mieczysław** aktywnie angażuje się w życie społeczne i kulturalne Świdwina. Jest założycielem Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich, organizatorem wielu imprez, dzięki którym pamięć o ziemiach wschodnich i ich dawnych mieszkańcach wciąż jest w Świdwinie żywa. Syn Państwa **Kosturów**, **Bogusław**, kontynuuje tradycje rodzinne – jest oficerem wojskowym w stopniu majora w 1 Skrzydle Lotnictwa Taktycznego. Synowa **Ewa**, z zawodu pielęgniarzka, pracuje w Wojskowej Specjalistycznej Przychodni Lekarskiej. Wnuk, **Damian Kostur**, jest studentem prawa polskiego i niemieckiego na Uniwersytecie we Frankfurcie i Uniwersytecie Adama Mickiewicza w Poznaniu.

Redakcja

UŚMIECHNIĘTA PANI ELŻBIETA



W trakcie bankietu w jednej z ambasad prezes **Adam Marszałek** i profesor **Marek Chmaj** spełnili toast za zdrowie mistrza polskiego dziennikarstwa **Zygmunta Broniarka** razem z jego uroczą małżonką **Elżbietą** oraz towarzyszącą jej siostrą **Dzidzią Chmurą**. Zdaniem prezesa **Adama Marszałka** nieobecność Mistrza **Broniarka** na tym bankiecie znacznie obniżyła rangę tego spotkania.

J.W.

ZADOWOLONY PAN KONRAD



Wybitny znawca problematyki azjatyckiej **Konrad Maziarz** z Departamentu Azji i Pacyfiku MSZ gratulował prezesowi **Adamowi Marszałkowi** wydania książki pt. *Pol-ska-Chiny*. Stwierdził on, że udział w jej tworzeniu tak wybitnych autorów gwarantuje sukces tego przedsięwzięcia.

K.G.



AFRYKAŃSKIE ROZMOWY O POLSKIEJ POLITOLOGII



W nietypowej, bo afrykańskiej scenerii toczyły się dyskusje na temat przyszłości polskiej politologii oraz kształcenia studentów politologii na uczelniach prywatnych. Wzięli w nich udział wybitni krakowscy politolodzy: prof. **Teresa Sasińska-Klas** i prof. **Krzysztof Palecki**, prezes dr **Adam Marszałek**, rektor Wyższej Szkoły Stosunków Międzynarodowych i Komunikacji Społecznej – dr **Michał Gołoś**, któremu towarzyszyli najbliżsi współpracownicy: **Janina Janiszewska**, kierownik administracyjny WSSM **Marcin Orłowski**, kierownik dziekanatu **Janina Daszkiewicz**, dyrektor biura rektora **Aneta Kramek**, dyr. **Katarzyna Krzywińska**, dr **Agnieszka Kasińska-Metryka**, dr **Piotr Olszewski** oraz dr **Zbigniew Martyniuk**.



Wszyscy z uwagą słuchali koncepcji prezentowanych przez prezesa Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Nauk Politycznych, prof. **Terese Sasińską-Klas**.



W chwilach wolnych uczestnicy dyskusji zwiędzali ruiny Kartaginy.



Zburzona, posypana solą i zaorana przez Rzymian Kartaginę odkopali częściowo archeolodzy. Okazało się wówczas, że na tym samym miejscu były dwa miasta zbudowane w różnym czasie. Na pierwszym planie – tym niższym – stara Kartagina zbudowana przez zaradnych Fenicjan.

M.G.

ARTYSTYCZNA KOLACJA



W jednym z najpiękniejszych i słynących z zabytków chińskich miast – Xian, obok którego znajdują się dwie słynne terakotowe armie, odbywa się codziennie – połączony z kolacją – piękny spektakl ukazujący w artystycznej formie historię Chin. Ponadstusobowy zespół artystów poprzez muzykę, śpiew, taniec i elementy teatralne tworzy przepiękne, barwne widowisko, które pozostaje na długo w pamięci widzów z całego świata.

D.K.

PROMOCJA ANDRZEJA ŻORA W BANKU GOSPODARSTWA KRAJOWEGO



W warszawskim Banku Gospodarstwa Krajowego odbyła się promocja kolejnej książki autorstwa **Andrzeja Żora** zatytułowanej *Człowiek na wielu krzesłach. Jan Kanty Steczkowski 1862–1929*. Fragmenty opracowania czytał znany aktor **Andrzej Ferenc**. Organizatorką spotkania i bardzo skromnego poczęstunku była pani **Adrianna Lepka**, obok której dostrzegliśmy prezesa prezesów **Krzysztofa Szwarca**.

A. Żor, *Człowiek na wielu krzesłach. Jan Kanty Steczkowski 1862–1929*, Toruń 2009, ss. 352.



Na pamiątkowej fotografii uwieczniliśmy m.in.: **Henryka Okrzeję**, **Annę Bartnicką-Jodko**, **Krzysztofa Szwarca**, **Adriannę Lepkę**, **Andrzeja Żora** oraz dr. **Adama Jaroszyńskiego**.



Prawie nie odstępował redaktor naczelnej WAM-u, **Justyna Brylewskiej**, jej ulubiony autor, poeta i pisarz **Bogdan Loebel**. Z tym wybitnym twórcą zrobili sobie również pamiątkowe zdjęcie państwo **Bachorzowie** z Toronto. J.W.

ŻARTOBLIWIE O NUMEROLOGII



Pani **Jolanta Radziwińska** znana jest ze swojego zamiłowania do numerologii. Na ostatnim z zorganizowanych przez nią przyjęciu scharakteryzowała wszystkich swoich gości, wśród których byli: **Elżbieta Dybas**, **Anna** i **Roman Czaja**, **Jadwiga** i **Jerzy Łukasiewiczowie**, **Renata** i **Kazimierz Walczakowie**, **Ewa** i **Janusz Mallkowie**, **Barbara** i **Janusz Tandecy**, **Elżbieta** i **Janusz Żbikowscy** oraz **Halina** i **Adam Marszałkowie**. Z zagadkowym uśmiechem przyglądał się temu jej małżonek, **Andrzej Radziwiński**. S.B.

WIZYTA GDAŃSKICH UCZONYCH



Z nowymi propozycjami wydawniczymi przyjechali do Wydawnictwa Profesorowie **Andrzej Drzewiecki** i **Jerzy Przybylski**. Ten pierwszy zachwalał monografię Helu przygotowaną przez zespół pod jego kierownictwem, drugi zaś zaproponował wydanie książki pt. *Okręt hydrograficzny „Żuraw” i jego załoga*. Do tych propozycji życzliwie odniosła się kierownik redakcji historycznej **Joanna Orzeł** oraz wspomagająca ją redaktor **Sylvia Białucha**. P.R.

NOWY SEZON DRUŻYNY WYDAWNICTWA

Drużyna Wydawnictwa Adam Marszałek (w składzie: **Wojciech Borkowski**, **Mateusz Grzelak**, **Michał Stosio**, **Przemysław Złotowski**, **Sławomir Piątek**, **Karol Tereszkievicz**, **Dawid Affelt**, **Wojciech Strzelecki**, **Marcin Skowroński**, **Ireneusz Lejman**, **Szymon Marks**, **Tomasz Marks**, **Daniel Kieliszek**) po raz kolejny rozpoczęła sezon w Halowej Toruńskiej Lidze Szóstek Piłkarskich. Po zeszłorocznych sukcesach drużyna awansowała z V do IV ligi. Po pierwszym meczu, który niestety zakończył się porażką, przyszła kolej na sukcesy. Liczymy zatem na pasmo zwycięstw. Obecnie drużyna, której kapitanem jest wywodzący się ze Świdwina **Michał Stosio**, zajmuje 1 miejsce w tabeli. Trzymamy kciuki i życzymy dalszych sukcesów. J.O.



Na zdjęciu uwieczniliśmy: na górze od lewej: **Wojciecha Borkowskiego**, **Daniela Kieliszka**, **Wojciecha Strzeleckiego**, **Sławomira Piątka**; na dole od lewej: **Michała Stosio** (c), **Marcina Skowrońskiego**, **Przemysława Złotowskiego**; natomiast nieobecni na zdjęciu są: **Szymon Marks**, **Mateusz Grzelak**, **Karol Tereszkievicz**, **Dawid Affelt**, **Ireneusz Lejman** i **Mateusz Pieniążek**.

POŻEGNANIE PROFESORA SŁAWOMIRA KALEMBKI



prof. zw. dr hab.
Sławomir Kalembka
(1936–2009)

W październiku odszedł od nas wybitny uczony i wspaniały człowiek, prof. zw. dr hab. **Sławomir Kalembka**. Pochodzący z Wilna uczony swą młodość spędził w Gdańsku, a całe dorosłe życie w Toruniu. W swym życiorysie miał również epizod świdwiński. W naszym mieście krótko po wojnie, jak często wspominał, oglądał *Straszny dwór* Stanisława Moniuszki wystawiony przez artystów, których sprowadził na świdwiński zamek Jego Ojciec, wówczas oficer Ludowego Wojska Polskiego zajmujący się

zagospodarowaniem i przywracaniem do pokojowego życia naszych ziem zachodnich.

Często wspominał ten czas podczas swoich wizyt w Wydawnictwie. Mówił, że zawsze z wielkim sentymentem oglądał świdwiński zamek z okien pociągu, kiedy przejeżdżał przez nasze miasto.



ZOSTAWIŁ NAS Z URYWKAMI WSPOMNIENIŃ



O życiu Pana Profesora, ludziach, których spotkał, zdarzeniach, w których uczestniczył, możemy przeczytać w Jego ostatniej książce zatytułowanej *Urywki wspomnień...* Zdażył ją napisać, wybrać okładkę, skorektować, ale już nie zdążył obejrzeć jej gotowej. Dlatego Małżonka Pana Profesora zdecydowała, że to właśnie z tą książką powinien zostać pochowany. I tak się stało.

Żegnaj Profesorze. Bardzo nam Ciebie brakuje. Będziemy o Tobie zawsze pamiętali, wspominali i opowiadali młodszemu. Byłeś wspaniałym nauczycielem i przyjacielem.

Adam Marszałek



Toruń, 24 X 1990 r., po wygranych wyborach studenci z NZS wiwatują na cześć Prof. Kalembki



Toruń, 20 X 1978 r., jubileusz Doc. Jana Gerlacha, od lewej: Janusz Małek, Marian Pawlak, Jacek Staszewski, Stefan Cackowski, Andrzej Tomczak, Antoni Czacharowski

JUBILEUSZ JANUSZA TERMERA



Dnia 30 października 2009 r. w warszawskim Domu Literatury odbyła się ciekawa promocja najnowszej książki **Janusza Termera** zatytułowanej *Z przelomu wieków, czyli literatury dzień powszedni (1900–2008)*. Była ona połączona z jubileuszem 50-lecia pracy twórczej i 70-leciem Autora. Spotkanie z dużym wdziękiem prowadził Prezes Stowarzyszenia Kultury Europejskiej SEC **Eugeniusz Kabatc**. Uczestniczyło w nim wielu wybitnych przedstawicieli świata kultury. Byli wśród nich między innymi Prezes Związku Literatów Polskich **Marek Wawrzkiwicz** i wybitny krytyk literacki **Zbigniew Irzyk**. W imieniu Prezesa Wydawnictwa, dr. **Adama Marszałka**, życzenia Jubilatowi złożyła Kierownik Redakcji Historycznej **Joanna Orzel**.



Na pamiątkowej fotografii uwieczniliśmy: artystę malarza Franciszka Małuszczaka, jubilata Janusza Termera, redaktor Joannę Orzel oraz Prezesa Stowarzyszenia Kultury Europejskiej SEC Eugeniusza Kabatca. J.B.

KŁACZKOW O POLSKIM PROTESTANTYZMIE

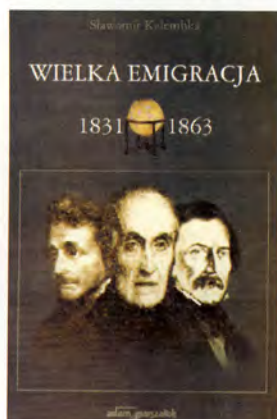


W dniu 23 października br. w kaplicy ewangelicko-augsburskiej (luteranckiej) w Toruniu odbyło się corocznie organizowane Święto Reformacji. Uroczystość podzielona była na dwie części. W pierwszej z nich odbyła się promocja najnowszej książki Wydawnictwa Adam Marszałek zatytułowanej *Polski protestantyzm w czasach nazizmu i komunizmu*. Jej redaktorem jest dr **Jarosław Kłaczek** z Uniwersytetu Mikołaja Kopernika. O książce opowiadali Prezes Wydawnictwa, dr **Adam Marszałek**, i prof. dr hab. **Janusz Małek**. Na promocji obecni byli przedstawiciele środowisk akademickich z Torunia, Olsztyna, Poznania i Zielonej Góry, duchowni katolicy, luteranicy i zielonoświątkowi. Można było także zauważyć członków toruńskiego Klubu Integracji Katolickiej. W drugiej części wygłosił wykład, prof. dr hab. **Olgiard Kiec**. Dotyczył on Ewangelickiego Kościoła Unijnego na Pomorzu i w Wielkopolsce w XIX i XX wieku.

J.K.



S. Kalembka, *Urywki wspomnień...*, Toruń 2009, ss. 383.



S. Kalembka, *Wielka emigracja 1831–1863*, Toruń 2003, ss. 434.

PROFESOR KONG FANJUN W TORUNIU

Na zaproszenie naszego Wydawnictwa przebywał w Toruniu Dyrektor Centrum Badań nad Europą Środkową i Wschodnią, prof. **Kong Fanjun**. W czasie pobytu w naszym mieście spotkał się on z przygotowującą powstanie podobnego Centrum (lecz dotyczącego badań azjatyckich) w Toruniu dr **Joanną Marszałek-Kawą**, z którą omawiał warunki przyszłej współpracy oraz udział w organizowanych przez Uniwersytet Mikołaja Kopernika i Towarzystwo Azji i Pacyfiku konferencjach naukowych chińskich uczonych.



Rozmawiał również z Jego Magnificencją Rektorem Uniwersytetu Mikołaja Kopernika, prof. **Andrzejem Radziwińskim**, oraz towarzyszącą mu kanclerz **Justyną Morzy** i red. **Judytą Węglowską**, z którymi także zjadł obiad.



Głównym punktem pobytu były rozmowy w Wydawnictwie Adam Marszałek prowadzone przez dyrektor **Iwonę Nadolską-Bartosiak**, którą wspomagali prof. **Maciej Szczerowski** oraz redaktorzy **Judyta Węglowska** i **Mariusz Popławski**.



Po spotkaniu w Urzędzie Miasta goszczący Profesora wiceprezydent Torunia **Zbigniew Fiderewicz** obdarował go toruńskimi piernikami, czemu uważnie przyglądał się Dyrektor Departamentu Kultury UM **Zbigniew Derkowski**. P.R.

SPOTKANIE PO LATACH



W czasie uroczystego spotkania upamiętniającego 60. rocznicę nawiązania stosunków dyplomatycznych pomiędzy Rzeczypospolitą Polska a Chińską Republiką Ludową doszło do krótkiego spotkania Prezesa z dr. **Piotrem Paszkowskim**, pełniącym obecnie obowiązki rzecznika prasowego MSZ. Pan doktor kilkanaście lat temu napisał wspólnie z generałem **Franciszkiem Gagorem** prekursorską pracę poświęconą polskim misjom pokojowym. P.R.

BACHORZ WE WRZEŚNI



Kilkadziesiąt osób na czele z burmistrzem Wrześni **Tomaszem Kaluźnym** przybyło do Wrześnińskiego Domu Kultury na promocję książki **Lesy Celestyna Bachorza** zatytułowanej *Pięć narodzin i requiem*. O kulisach powstania książki opowiadał redaktor **Daniel Kawa** oraz autor. Spotkanie, którego organizatorem był **Szymon Krajniak**, niezwykle profesjonalnie poprowadził **Jacek Krajniak**.



Wśród gości promocji byli m.in.: bratanek autora – **Celestyn Bachorz** z Małżonką i jego brat **Leszek** z Małżonką, bracia autora – **Henryk** i **Stefan Bachorz**, wiceburmistrz **Waldemar Grześkowiak**, naczelny redaktor „Wiadomości Wrześnińskich” **Waldemar Śliwczyński**, prof. **Bogusław Zieliński**, dr **Piotr Kwiatkiewicz** z UAM, wiceprezes Fundacji Dzieci Wrześnińskich **Irena Hrycaj-Wołoszyn**, przewodniczący Rady Fundacji Dzieci Wrześnińskich inż. **Jan Koralewski**, radny miejski **Bronisław Dankowski**, przewodniczący Rady Miejskiej **Bolesław Świeciochowski**, prof. **Krzysztof Siodła** z Małżonką, dyr. **Zenon Suchorski**, dr **Piotr Stankowski**, **Krzysztof Pawłowski** oraz **Piotr** i **Zenon Orwat**. W.M.

ZNÓW MOŻNĄ PŁYWAĆ



Od 31 sierpnia do 12 września na świdwińskiej pływalni prowadzono prace remontowe. We wszystkich nieckach basenowych dokonano całkowitej wymiany wody (około 1300 ton). Przeprowadzono czyszczenie, konserwację i dezynfekcję basenów, rury zjazdowej, zbiorników retencyjnych, dokonano wymiany złoża piaskowego i węgla aktywnego w filtrach, wymiany części uszkodzonego przyłącza centralnego ogrzewania (przez Miejską Energetykę Ciepłą), wymalowano niektóre pomieszczenia, wymieniono pompy i silniki, przeprowadzono naprawę i konserwację stacji uzdatniania wody, wyremontowano oprzyrządowanie wanny jacuzzi, urządzenia klimatyzacyjne, naprawiono oświetlenie hali basenowej, wyremontowano pokoje hotelowe i salę konferencyjną oraz wejście do obiektu, wymieniono część uszkodzonych szyb hali basenowej (pozostałe zostaną wymienione do końca roku), uszczelniono część pokrycia dachowego.

Grzegorz Szczepański

CHIŃSCY HISTORICY W TORUNIU

W dniu 21 września dwuosobowa delegacja, prof. **Liu Zuxi** i prof. **Liu Bangyi**, któremu towarzyszyła małżonka, odwiedziła Wydawnictwo. Profesorowie są wybitnymi historykami i politologami, specjalizują się w najnowszej historii Polski. Na ich cześć prezes Wydawnictwa Adam Marszałek wydał kolację w chińskiej restauracji „Chang Li”. Wzięli w niej udział także prof. **Jadwiga Szulakiewicz**, wybitny polski filozof, prof. **Marek Szulakiewicz**, Prezes Polskiego Towarzystwa Historycznego, prof. **Krzysztof Mikulski**, oraz prezes Europejskiego Centrum Edukacyjnego **Halina Marszałek**.



Na pamiątkowej fotografii na schodach siedziby Wydawnictwa uwieczniliśmy delegację wraz z dr. **Adamem Marszałkiem**, prof. **Krzysztofem Mikulski**, dyrektorką **Iwoną Nadolską-Bartosia** oraz redaktorami: **Justyną Brylewską**, **Judytą Węglowską**, **Joanną Orzeł** i **Wioletą Malec**.

J.W.

OBIAD Z AMBASADOREM VILAYATEM GULIYEVEM



Dnia 22 października 2009 r. w jednej z warszawskich restauracji odbył uroczysty obiad, w którym uczestniczyli: Prezes Wydawnictwa Adam Marszałek, Prezes Związku Literatów Polskich **Marek Wawrzekiewicz**, Jego Ekscelencja **Vilayat Guliyev**, Ambasador Republiki Azerbejdżanu w Polsce oraz Jego Magnificencja **Kamal Abdullajew**, Rektor Bakińskiego Uniwersytetu Słowiańskiego, a także redaktor **Wioleta Malec**.

Tematem omawianym na spotkaniu była problematyka związana z publikacją kolejnych książek azerskich uczonych i pisarzy w Polsce. Prezes **Adam Marszałek** zaprosił Jego Ekscelencję **Vilayata Guliyeva** i Jego Magnificencję **Kamala Abdullajewa** do odwiedzenia Torunia.

W.M.

ŚWIDWIŃSCY PŁYWACY GÓRĄ



Dużym sukcesem zakończył się udział zawodników Pływackiego Klubu Sportowego RELAX Świdwin, trenowanych przez nauczycieli SP nr 2 **Ireneusza Michalka** i **Roberta Chaińskiego**, w zawodach pływackich rozegranych 24 października 2009 roku w Stargardzie Szczecińskim z okazji 50-lecia klubu MKS Neptun. Nasi młodzi pływacy zdobyli 11 medali, w tym: **Kinga Januszczak** – złoty medal na dystansie 50 metrów stylem motylkowym oraz złoty medal na dystansie 100 metrów stylem grzbietowym, **Kinga Miksza** – brązowy medal na dystansie 100 metrów stylem klasycznym, **Wojciech Panek** –

złoty medal na dystansie 50 metrów stylem motylkowym oraz srebrny medal na dystansie 100 metrów stylem klasycznym, **Michał Kleszcz** – złoty medal na dystansie 50 metrów stylem motylkowym oraz srebrny medal na dystansie 100 metrów stylem zmiennym, **Filip Kawalko** – srebrny medal na dystansie 50 metrów stylem motylkowym oraz brązowy medal na dystansie 100 metrów stylem zmiennym, **Filip Wantoch-Rekowski** – brązowy medal na dystansie 100 metrów stylem klasycznym, **Szymon Gołąb** – srebrny medal na dystansie 100 metrów stylem grzbietowym.

W.W.

HARCERZE WYSTARTOWALI W KOŁOBRZEGU



W dniu 25 września br. w Kołobrzegu 48 Harcerska Drużyna Turystyczna „Wilki” ze Świdwina zainaugurowała Rok Harcerski 2009–2010.

W starcie harcerskim wzięły udział drużyny z hufców: Białogard, Szczecin-Dąbie, Słupsk, Goleniów, Miastko, Szczecinek oraz gospodarz startu Hufiec Kołobrzeg. Po apelu drużyny harcerskie i zuchowe ruszyły na trasę nocną, pokonując wszelkie przeszkody zaplanowane przez organizatorów startu. Punktem kulminacyjnym było ognisko w Harcerskim Ośrodku Morskim „HOM”, gdzie harcerze przedstawili zadania przedstartowe, w których 48 HDT „Wilki” zajęła pierwsze miejsce. Na zakończenie startu harcerskiego najlepsza drużyna otrzymała małe upominki.

W.W.



W ostatnim tygodniu września w naszej szkole odbyła się wystawa zatytułowana „Dary jesieni”. Dzieci z klas młodszych i starszych przyniosły różne eksponaty, które wiążą się z tą pełną uroku porą roku. Należą do nich: kasztany, żołądź, korale jarzębiny, grzyby, kolorowe liście, gałązki pokryte mchem. Wśród wszystkich wymienionych okazów znalazł się też jeż wykonany z masy solnej przez uczennicę klasy III c **Mają Nowicką**.

Wystawa cieszyła się dużym zainteresowaniem, bo przecież większość z nas lubi jesień. Nad jej przygotowaniem czuwały: panie **D. Sawicka, M. Pińczuk** oraz **E. Marciniak**.

K.G.

MISTRZYNIE POWIATU Z „JEDYNKI”



W dniu 1 października 2009 roku uczennice ze Szkoły Podstawowej nr 1 po raz kolejny pokazały klasę, zdobywając pierwsze miejsce w Mistrzostwach Powiatu Świdwińskiego w biegach przełajowych dziewcząt Szkół Podstawowych w Połczynie Zdroju. Serdeczne podziękowania dla Pani **Katarzyny Kosmali**, która swą pracą przyczyniła się do tego zwycięstwa.

W.W.



POSIEDZENIE KOMISJI OŚWIATY



W dniu 17 września br. w Szkole Podstawowej nr 2 w Świdwinie odbyło się posiedzenie Komisji Oświaty, Kultury, Sportu i Polityki Społecznej.

Uczestniczyli w nim dyrektorzy świdwińskich szkół i przedstawiciele Urzędu Miasta. Debata poprowadził przewodniczący komisji **Marian Ostapowicz**. Podczas spotkania dokonano szczegółowej oceny stanu oświaty i wychowania za rok szkolny 2008/2009 w podległych Urzędowi Miasta placówkach oświatowych, tj. w SP nr 1 im. Orła Białego, w SP nr 2 im. Emilii Gierczak, w SP nr 3 im. Lotników Polskich i w Publicznym Gimnazjum im. Osadników Wojskowych. Następnie miało miejsce zwiedzanie Szkoły Podstawowej nr 2. Można było zobaczyć jej „życie”, jak i stan bazy: ładne i nowoczesne miejsca, lecz także oblicza wymagające gruntownej modernizacji.

Wydaje się bardzo słuszne organizowanie takich spotkań w środowisku szkolnym, gdyż prezentowane sprawy stają się realne, możliwe do zweryfikowania. Każdy z uczestników może „dotknąć” problemów, z którymi borykają się dyrektorzy, ale i zobaczyć osiągnięcia placówek. Mamy nadzieję, że zaprezentowany wycinek pracy SP 2 zrobił wrażenie na uczestnikach spotkania.

W.W.

DZIECI BARDZIEJ WIDOCZNE



Świdwińskie przedszkola samorządowe otrzymały bezpłatne kamizelki odblaskowe dla dzieci i wychowawców. Jest to efekt akcji prowadzonej przez Zachodniopomorską Radę Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego, która w roku 2009 zakupiła 8 tysięcy kamizelek dla wszystkich przedszkoli w naszym województwie (publicznych i niepublicznych) ze środków Zachodniopomorskiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Koszalinie i Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Szczecinie.

Kamizelki dla przedszkoli z powiatu białogardzkiego, świdwińskiego i kołobrzесьkiego zostały przekazane podczas spotkania w Białogardzie 15 września. Miasto Świdwin otrzymało 44 kamizelki dla przedszkoli nr 1 i 2 (40 dla dzieci oraz 4 dla wychowawców).

W.W.

KOLEJNE MEDALE ZAPAŚNIKÓW



Zapaśnicy UKS „Technik” Świdwin ponownie udowodnili, że należą do ścisłej czołówki zapaśniczej w naszym województwie. Podczas rozgrywanej w Koszalinie Wojewódzkiej Olimpiady Młodzieży nasi młodzi zapaśnicy potwierdzili, iż wcześniejsze sukcesy nie były dziełem przypadku, lecz skutkiem wysokiej formy i ogromnych możliwości w tej niezwykle trudnej dyscyplinie sportu.

Na tę imprezę świdwiński klub wystawił swoich pięciu zawodników: **Karola Wojciechowskiego**, **Macieja Spychalskiego**, **Sławomira Osiaka**, **Kamila Sobola** oraz **Emila Swarczewicza**.

W kategorii wagowej do 30 kg wystartowało dwóch naszych zawodników: **Karol Wojciechowski** i **Maciej Spychalski**. Obaj chłopcy spisali się znakomicie, zajmując odpowiednio pierwsze i drugie miejsce.

Złotym medalistą został **Karol Wojciechowski**. Nasz Karolek w drodze do finału pokonał po znakomitym pojedynku faworyta tej kategorii, zawodnika z klubu Wiking Wolin, a w drugiej walce – zapaśnika z AKS Białogard.

Drugim zawodnikiem w tej kategorii wagowej był **Maciej Spychalski**, który w dwóch pierwszych walkach pokonał swoich przeciwników przez położenie na łopatki. Dopiero w walce o złoty medal musiał uznać wyższość swojego klubowego kolegi.

W kategorii wagowej do 34 kg wystąpił nasz kolejny zawodnik **Sławomir Osiak**. Zajął 7 miejsce, ale jego postawa podczas stoczonych pojedynków była bardzo pozytywnie oceniona przez trenerów. Sławek jest zawodnikiem perspektywicznym, który dopiero stawia swoje pierwsze kroki na zapaśniczych matach.

Kolejnym zawodnikiem w kategorii wagowej do 45 kg był **Kamil Sobol**. Kamil nie dał najmniejszych szans swoim rywalom, pewnie zwyciężając wszystkie swoje pojedynki przez położenie na łopatki. Tym samym zdobył złoty medal w tej kategorii.

Ostatnim zapaśnikiem reprezentującym nasz klub był **Emil Swarczewicz** w kategorii 53 kg. Emil, podobnie jak jego kolega, wygrał pewnie wszystkie swoje pojedynki, zajmując pierwsze miejsce.

W.W.



PREZES, AMBASADOR I REKTOR



W tegorocznej edycji Festiwalu Wikingów na wyspie Wolinie dużo miejsca zajęła Dania. Szczególnie widoczne było to w referatach wygłoszonych na konferencji naukowej zatytułowanej *Badania dziejów ludów Morza Bałtyckiego*. Jednym z jej organizatorów był wybitny polski historyk, prorektor Uniwersytetu Adam Mickiewicza w Poznaniu, prof. dr hab. **Jerzy Pilarczyk**. W czasie nieformalnej części imprezy o początkach tej inicjatywy opowiadał Jego Ekscelencji **Lauritzowi Michaelsenowi**, Ambasadorowi Królestwa Danii w Polsce, oraz prezesowi **Adamowi Marszałkowi**.

W.M.

MŁODZIEŻOWA RADA MIASTA DZIAŁA



Z początkiem nowego roku szkolnego Młodzieżowa Rada Świdwina zaczyna aktywną działalność. Po wakacyjnym Letnim Obozie Samorządowym w Miliczu, na którym były: **Natalia Kędzior** i **Sylwia Rabięko**, młodzi samorządowcy w końcu wiedzą, jak zajmować się problemami. Cała zdobyta tam wiedza posłuży w organizacji pracy na ostatni rok kadencji.

Zaczelśmy od przeprowadzenia analizy SWOT wśród mieszkańców miasta. W dniu 23 września 2009 r. radni wyszli na ulice miasta. Dowiedzieliśmy się od mieszkańców o mocnych i słabych stronach miasta, zdobyliśmy wiedzę na temat szans i zagrożeń rozwojowych Świdwina. Sprawdziliśmy też, czy mieszkańcy wiedzą, kto jest burmistrzem miasta, czy mieszkańcy mogą odwołać burmistrza, ilu radnych liczy Rada Miasta Świdwina oraz co to jest samorząd. Ankiecie poddanych było około 80 przypadkowo spotkanych osób w różnym wieku.

Na spotkaniu roboczym w Urzędzie Miasta Świdwin 30 września zapoznaliśmy się z wynikami analiz SWOT i dokonaliśmy ich opracowania. Niektóre odpowiedzi były przykładem niedoinformowania społeczeństwa. Będziemy starać się to zmienić w miarę naszych możliwości. Zestawienie zbiorcze analiz będzie dla nas punktem wyjściowym do pracy w Młodzieżowej Radzie. Teraz należy tylko czekać na konkretne posunięcia Młodzieżowej Rady Miasta.

Sylwia Rabięko

SUKCES BIEGACZA ZE ŚWIDWINA



Wojciech Pismenko, znany świdwiński biegacz długodystansowy, nie tylko po raz kolejny odniósł sukces na zawodach sportowych, pokonując najlepszych zawodników w kraju, ale w dodatku pobił swój życiowy rekord.

Wojciech Pismenko startował w wymagającym niezwyklej kondycji fizycznej biegu 24-godzinny rozgrywanym w ramach Katowickiego Festiwalu Biegowego AWF im. Jerzego Kukuczki w Dolinie Trzech Stawów w Katowicach. Zwyciężył w klasyfikacji indywidualnej mężczyzn, pokonując

w ciągu pełnej doby 225 kilometrów, 829 metrów, 70 centymetrów.

Świdwiński sportowiec okazał się lepszy niż dwóch znakomitych polskich zawodników: mistrz Polski w biegu 24-godzinnym, **Waldemar Pędzich** z Ostrołki, który z wynikiem 218,5 kilometra zajął drugie miejsce, oraz **August Jakubik** z Rudy Śląskiej (wice mistrz Polski w biegu 24-godzinnym i wice mistrz świata w biegu 48-godzinnym), który osiągnął 204,2 kilometrów, zajmując trzecie miejsce.

W.W.

POLITOŁODZY W WARSZAWIE



W pięknej warszawskiej restauracji „Trójka” dr **Adam Marszałek** podjął obiadem najwybitniejszych polskich politologów. Byli wśród nich profesorowie: **Krzysztof Palecki** z UJ, **Stanisław Michałowski**, prorektor UMCS, **Jerzy Jaskiernia** z UJK w Kielcach oraz dr **Marceli Burdelski** z UG i prof. **Fanjun Kong** z Pekinu.

J.O.



UŚMIECH KSIĘDZA PIERZCHAŁY



Stały współpracownik naszego Wydawnictwa, ksiądz dr **Kazimierz Pierzchała** omawiał z redaktor **Wioletą Malec** oraz kierownikiem działu marketingu **Katarzyną Szczutkowską** warunki dalszej współpracy. Towarzyszyli mu dyrektor **Janusz Nasiadek** oraz prezes **Jan Kocot**. D.K.

WSPOMNIENIA ŻONY INTERNOWANEGO



Z ciekawą propozycją wydawniczą zgłosiła się do Wydawnictwa Adam Marszałek Pani **Jolanta Szutkiewicz** – Autorka mieszkająca w Szwecji. W swojej książce zatytułowanej *Biało-czerwone goździki i WRONA. Wspomnienia żony internowanego* opisuje mało znany fragment naszej historii, na który patrzy oczami żony internowanego **Adolfa Szutkiewicza**, będącego sąsiadem z celi obok obecnego Prezydenta RP – **Lecha Kaczyńskiego**. O szczegółach procesu wydawniczego Pani **Jolanta Szutkiewicz** wraz z mężem rozmawiała z redaktorem **Szymonem Gumienikiem**. P.R.

PODZIEL SIĘ KANAPKĄ

Pod takim hasłem uczniowie Szkolnego Koła PCK z SP2 zorganizowali piękną akcję. Jej elementem była wystawa zdjęć w głównym holu szkoły. Jej zwieńczeniem była kwesta wśród uczniów szkoły, do której włączyli się chyba wszyscy, łącznie z nauczycielami i obsługą techniczną. Niektóre dzieci przychodziły wraz z rodzicami i razem wspierały kwestujących, jeden z uczniów przyniósł całą swoją skarbonkę, inni rezygnowali z chipsów i innych smakołyków. Dzięki szerokiemu odzewowi z uzbieranych pieniędzy ufundowano obiady w miesiącu listopadzie dla dwójki uczniów naszej szkoły.



Przeprowadzona akcja miała na celu uwrażliwienie dzieci i młodzieży na szerzący się ogólny, szeroko pojęty konsumpcjonizm, problem nadmiernego zwracania uwagi na aspekt typowo materialny naszego współczesnego życia. Podzielenie się swoimi dobrami czy odmówienie sobie przyjemności dla celów wyższych jak

pomoc drugiemu człowiekowi, uwrażliwienie na potrzeby innych to samoistnie nasuwający się główny cel podjętej przez Szkolne Koło PCK inicjatywy. Będzie ona miała swój dalszy ciąg w kolejnej przygotowanej przez członków koła akcji pt. „Podziel się kanapką”. A.D.

ŻOR NA KOSZYKOWEJ

W dniu 4 listopada 2009 r. w Warszawie w Bibliotece na Koszykowej odbyła się kolejna promocja książki **Andrzeja Żora** pt. *Ropucha. Studium Odrzucenia*. Wydawnictwo Adam Marszałek reprezentowały redaktor **Judyta Węglowska** oraz młodszy redaktor **Sylwia Białucha**. Spotkanie prowadził dyrektor biblioteki dr **Michał Strąg**. Podczas spotkania, w którym uczestniczyło kilkadziesiąt osób, autor długo i wyczerpująco odpowiadał na pytania czytelników. Fragmenty książki czytała znana aktorka **Maria Reif**.



Na zdjęciu dyrektor biblioteki **Michał Strąg** przedstawia gościom spotkania Autora oraz prezentującą fragmenty tekstu **Marię Reif**.

POLITOŁODZY W GDAŃSKU



W ostatnich dniach w Gdańsku odbyło się posiedzenie Zarządu Głównego Polskiego Towarzystwa Nauk Politycznych. Prowadząca spotkanie prezes Zarządu Głównego prof. **Teresa Sasińska-Klas** pogratulowała gościom posiedzenia prof. **Bogdanowi Chrzanowskiemu** oraz dyrektorowi Instytutu Nauk Politycznych, prof. **Andrzejowi Gąsiorowskiemu** organizacji konferencji naukowej zatytułowanej „Typy przywództwa politycznego w Polsce i na świecie”, której kierownikiem naukowym był dr **Marceli Burdelski**. W posiedzeniu uczestniczyli również dziekan Wydziału Politologii i Studiów Międzynarodowych UMK, prof. **Roman Bäcker**, dziekan Wydziału Politologii UAM, prof. **Tadeusz Wallas**, prorektor Wyższej Szkoły Stosunków Międzynarodowych i Komunikacji Społecznej w Chełmie, dr **Agnieszka Kasińska-Metryka** oraz prezes dr **Adam Marszałek**. P.R.

CHIŃSKA KOLACJA



W słynnej toruńskiej restauracji „Chang Lin” o książkach historycznych, politologicznych i wojskowych rozmawiali doktor medycyny **Piotr Plecka**, dr **Danuta Karnowska**, wiceprezes Marszałek Holding, dr **Joanna Marszałek-Kawa** oraz dowódca garnizonu w Toruniu płk **Aureliusz Chyleński**. M.H.

PROMOCJA W „WĘGLISZKU”



W ostatnich dniach odbyła się w bydgoskiej kawiarni artystycznej „Węgliszek” uroczysta promocja ostatniej książki profesora **Włodzimierza Jastrzębskiego** zatytułowanej *Cichociemny z Bydgoszczy*. Jest to kolejna pozycja w serii „Biblioteczka Bydgoska”, nad którą patronat objął prezydent tego miasta **Konstanty Dombrówicz**. Na pamiątkowej fotografii uwieczniliśmy: redaktora książki **Szymona Gumienika**, prowadzącego spotkanie red. **Maciej Puto**, prof. **Włodzimierza Jastrzębskiego**, dyr. Centrum Kultury, **Marka Stankiewicza**, Prezesa Towarzystwa Miłośników Bydgoszczy **Jerzego Derendy** oraz wywodzącego się ze Świdwina, architekta **Andrzeja Zabojszcza**. J.W.

PROFESOR, KOMENDANT-REKTOR I PREZES



Na bankiecie wydanym przez Jego Ekscelencję **Sun Rongmina**, z okazji 60. rocznicy powstania Chińskiej Republiki Ludowej tradycyjny toast za przyjaźń spełnili prof. **Marek Chmaj**, płk **Jożef Viktorin**, komendant rektor Akademii Obrony Narodowej gen. dyw. **Romuald Ratajczak** oraz prezes dr **Adam Marszałek**. P.R.

MARIANNA I ZUZANNA Z KSIĄŻKAMI



Ulubionym zajęciem **Marianny** i **Zuzanny** jest czytanie i oglądanie książek. Czasami robią to z rodzicami, a czasami same. D.K.

PROFESOR KONG FANJUN Z POLITOLOGAMI



W warszawskim Pałacu Kultury w trakcie kongresu polskich politologów odbyło się spotkanie najwybitniejszych polskich uczonych z prof. **Kongiem Fanjunem**. Pełniący honory gospodarza prezes **Adam Marszałek** zaprezentował potomkowi Konfucjusza profesorów: **Andrzeja Antoszewskiego**, **Stanisława Michałowskiego**, **Krzysztofa Paleckiego**, **Tadeusza Wallasa**, **Jerzego Kornasia** oraz dr. **Marcelego Burdelskiego**. S.B.

MENADŻER W ZAKAZANYM MIEŚCIE



Stałym punktem pobytu delegacji Wydawnictwa Adam Marszałek w Pekinie jest zwiedzanie Zakazanego Miasta. Ten wspaniały obiekt przyciąga miliony turystów z całego świata. Zwiedzał je w towarzystwie **Filipa Kubicza-Andryszaka** menadżer naszego Wydawnictwa **Daniel Kawa**. K.G.

POZNAŃ I BIAŁYSTOK CZYTA „ECHO ŚWIDWINA”



Z dużym zainteresowaniem ostatni numer „Echa Świdwina” studiowali pani **Emilia Mojsiewicz** z Poznania oraz stali współpracownicy WAM-u, **Hieronim** i **Patryk Wawrzyńscy**. K.G.